



Чиллеры с двумя герметичными компрессорами и тепловыми насосами

# NBW NBW-H NBW-E R22 - R407C



Вместо модели  
**66114.04/9801**

**INBWPW**  
**9805**  
**66114.06**

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И УСТАНОВКЕ



<b>ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ</b>	<b>4</b>
<b>ХАРАКТЕРНЫЕ ОСОБЕННОСТИ</b>	
Описание агрегата	
Основные компоненты	6
Описание компонентов	7
Органы управления	8
Устройства безопасности и управления	
Принадлежности	10
Таблица совместимости принадлежностей	11
Технические данные	12
<b>МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ</b>	
Неправильное использование	20
<b>ХАРАКТЕРНЫЕ ОСОБЕННОСТИ</b>	
Выбор вариантов эксплуатации	21
Предельно-допустимые нормативы	23
Охлаждающая способность и общая входная мощность	24
Обогревающая способность и общая входная мощность	26
Охлаждающая способность модели NBW E и общая входная мощность	28
Случаи падения давления	30
Случаи падения давления в водяном фильтре	
Корректировочные таблицы	32
Уровень шума и уровень мощности	
Таблица контрольных параметров по уровню шума	33
Корректировочные таблицы	34
Линии хладагентов модели NBW-E	34
<b>УСТАНОВКА</b>	
Водяной контур	35
Подсоединение проводов	
До пуска	
Пуск агрегата	
Зарядка/спуск жидкости из агрегата	37
<b>ХАРАКТЕРНЫЕ ОСОБЕННОСТИ</b>	
Размеры	38
Минимально-допустимое свободное пространство при эксплуатации	40
Информация о принадлежностях	41
Условные обозначения контура чиллера	
Схема контура чиллера и устройства управления	42
Условные обозначения электросхем	
Данные по электропроводам	44
Электросхемы	48

**AERMEC**

А/О "Аэрмек"  
Италия, Рим 44, Бевилаква 1-37040  
Тел. (+39) 0442 633111  
Факс 0442 93730 - (+39) 0442 93566  
www . aermec . com - info@ aermec . com

**NBW**  
**NBW-H**

**модель:**

**серийный номер:**

**NBW NBW-H**

**ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ:**

Мы заявляем под нашу собственную ответственность, что в/у оборудование соответствует требованиям следующих стандартов:

- Стандарту на оборудование 89/392/ЕЭС и изменениям 91/368/ЕЭС, 93/44/ЕЭС, 93/68/ЕЭС
- Стандарту на низковольтную аппаратуру 73/23/ЕЭС
- Стандарту на электромагнитическое соответствие EMC 89/336/ЕЭС

**NBW E**

Запрещается эксплуатация устройств, являющихся предметом данной Декларации, до тех пор, пока все элементы их составляющие не будут объявлены отвечающими соответствующим требованиям.

**ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ:**

Мы заявляем под нашу собственную ответственность, что в/у оборудование соответствует требованиям следующих стандартов:

- Стандарту на оборудование 89/392/ЕЭС и изменениям 91/368/ЕЭС, 93/44/ЕЭС, 93/68/ЕЭС
- Стандарту на низковольтную аппаратуру 73/23/ЕЭС
- Стандарту на электромагнитическое соответствие EMC 89/336/ЕЭС

Директор по маркетингу и продажам  
Алессадро Матуро

## ПРИМЕЧАНИЯ

Это- один из двух комплектов инструкций, описывающих агрегат. Указанные в нижепомещенной таблице разделы имеются, если они относятся к соответствующей инструкции.

	Техническая	Для пользователя
<u>Общая информация</u>	X	X
<u>Характеристики:</u>	X	
Описание агрегата в различных исполнениях и приспособлений	X	
<u>Технические характеристики:</u>	X	
Технические данные	X	
Данные на приспособления	X	
Электросхемы	X	
<u>Меры безопасности</u>	X	X
Общая практика безопасной эксплуатации	X	X
<u>Неправильное использование</u>		X
<u>Установка:</u>	X	
Транспортировка	X	
Установка агрегата	X	
<u>Процедура пуска</u>	X	
<u>Использование</u>		X
<u>Режим техобслуживания</u>		X
<u>Установление дефектов</u>		X

Храните инструкции в сухом месте для предотвращения их порчи, поскольку они подлежат хранению для возможного использования в течение не менее 10 лет.

**Всю информацию, содержащуюся в данной инструкции, следует тщательно прочесть и осознать. Особое внимание обратите на те разделы инструкции, которые помечены символами "ОПАСНО" или "ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ", поскольку их недооценка может привести в порчу агрегата и/или нанести ущерб пользователям и объектам.**

Если какая-либо функция не нашла своего отражения в данной инструкции, немедленно обращайтесь в местную Службу послепродажного обслуживания.

А/О "Аэрмек" снимает с себя всякую ответственность за любое повреждение, ставшее последствием либо неправильной эксплуатации, либо частичного или якобы ознакомления с информацией, содержащейся в данной инструкции.

В данной инструкции содержится 60 страниц.

## ОПИСАНИЕ АГРЕГАТА

### ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Охлаждающие агрегаты NBW вырабатывают холодную и горячую (за счет работы теплового насоса) воду и предназначены для применения в режиме средней мощности в домашних и производственных условиях. Данные агрегаты специально разработаны для установки внутри помещений.

Категория безопасности IP 24

### ИМЕЮЩИЕСЯ ВАРИАНТЫ ИСПОЛНЕНИЯ

Имеющиеся размеры с газом (R22):

NBW 142 - 202 - 302 - 402 - 602

Имеющиеся размеры с газом (R407C):

NBW 1427 - 2027 - 3027 - 4027 - 6027

Вышеуказанные размеры имеются во многих различных исполнениях. Внизу приведен перечень возможных комбинаций с соответствующим описанием:

**E** с мотоиспарителем

**H** с тепловым насосом

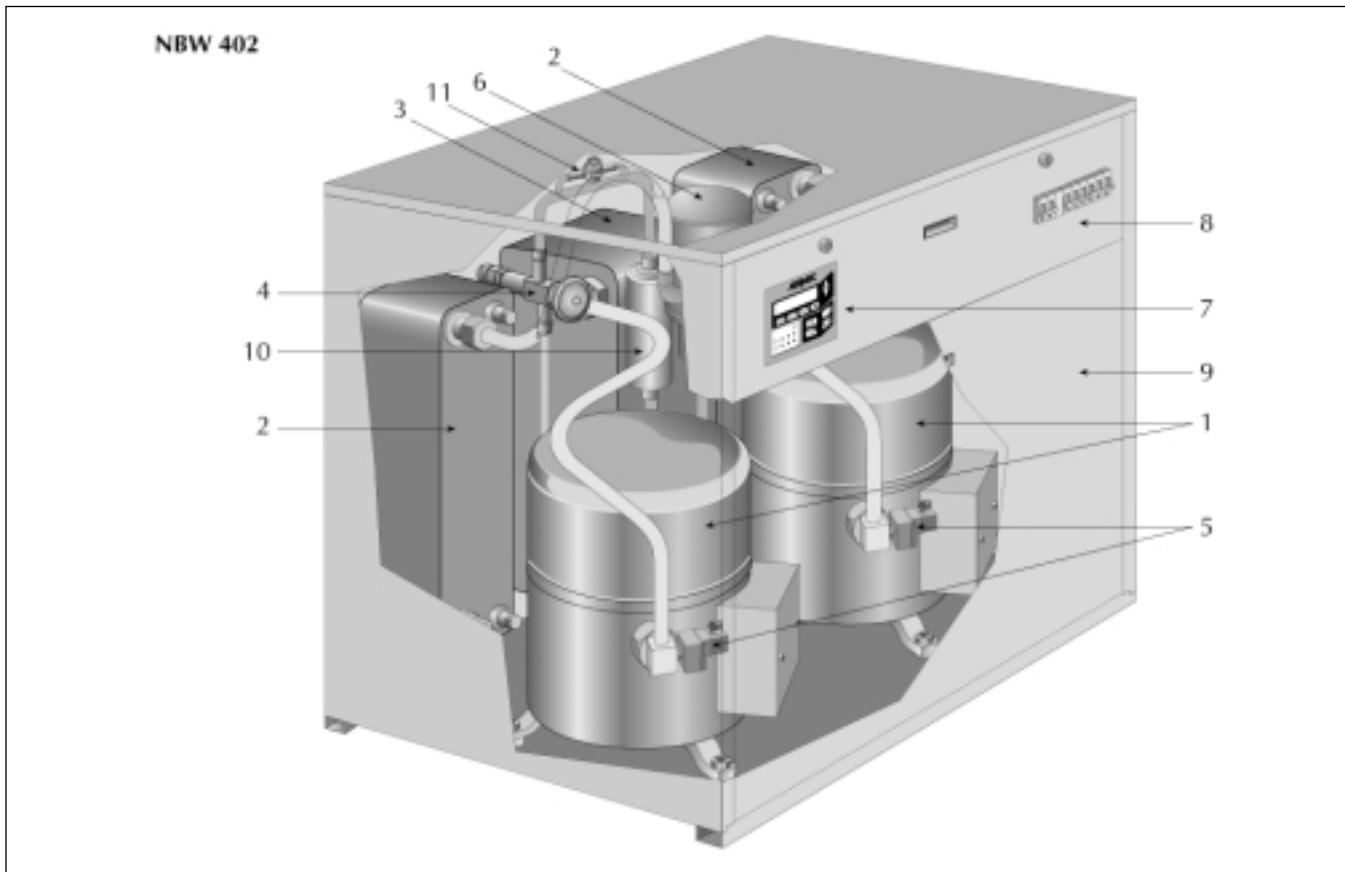
### Значение кодов различных исполнений

**E** Мотоиспаритель: поставляется без конденсатора

**H** Тепловой насос: агрегат изначально предназначен и для выработки горячей воды

## ОСНОВНЫЕ КОМПОНЕНТЫ

- |                                 |                                |
|---------------------------------|--------------------------------|
| 1. Компрессор                   | 7. Панель управления           |
| 2. Конденсатор                  | 8. Коммутатор                  |
| 3. Испаритель                   | 9. Несущая конструкция         |
| 4. Терmostатический клапан      | 10. Жидкостный линейный фильтр |
| 5. Выключатель низкого давления | 11. Контрольное окошко.        |
| 6. Глушитель                    |                                |



## ОПИСАНИЕ КОМПОНЕНТОВ

### 1. КОМПРЕССОР

Герметичный компрессор (спирального или иного типа, в зависимости от модели) оснащен встроенным отключающим устройством термального типа.

В зависимости от модели, компрессоры поставляются с различными шумозащитными кожухами.

### 2. КОНДЕНСАТОР

Пластинчатый конденсатор из нержавеющей стали марки AISI 316, в исполнении с тепловым насосом снабжен внешней изоляцией для уменьшения потери тепла.

**В модели NWB E отсутствует.**

### 3. ИСПАРИТЕЛЬ

Пластинчатый испаритель из нержавеющей стали марки AISI 316, в исполнении с тепловым насосом снабжен внешней изоляцией для уменьшения потери тепла и предотвращения образования конденсата.

### 4. ТЕРМОСТАТИЧЕСКИЙ КЛАПАН

Клапан с внешним балансиром на выходном отверстии испарителя; регулирует силу потока газа к испарителю в соответствии с теплоагрегатом, обеспечивая, тем самым, достаточный нагрев всасываемого газа.

### 5. ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ НИЗКОГО ДАВЛЕНИЯ

Установочный выключатель, закрепленный на стороне низкого давления охлаждающего контура; прекращает работу компрессора в случае аномальных показателей давления.

### 6. ГЛУШИТЕЛЬ

Расположен на напорной части компрессора, ослабляет вибрацию, вызываемую потоком газа. Не присутствует на моделях с компрессором спирального типа.

### 7. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

Для полного управления работой агрегата. Для более подробной информации см. инструкцию по эксплуатации.

### 8. КОММУТАТОР

Включает энергобеспечение и управление приспособлениями безопасности. Изготовлен в соответствии со стандартом EN 60335-40.

### 9. НЕСУЩАЯ КОНСТРУКЦИЯ

Изготовлена из прочного металла, полученного в результате горячей гальванизации и покрытого слоем полиуретанового порошка.

### 10. ЖИДКОСТНОЙ ЛИНЕЙНЫЙ ФИЛЬТР

Механический фильтр, предназначенный для удаления загрязнения из охлаждающего контура. В зависимости от модели, фильтр также снижает влажность.

### 11. КОНТРОЛЬНОЕ ОКОШКО

Для контроля наличия хладагента и присутствия влажности в охлаждающем контуре.

#### - ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ВЫСОКОГО ДАВЛЕНИЯ

Установочный выключатель, закрепленный на стороне высокого давления охлаждающего контура; прекращает работу компрессора в случае аномальных показателей давления.

#### - ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ДИФФЕРЕНЦИАЛЬНОГО ДАВЛЕНИЯ

- Установленный между входом и выходом из теплообменника, этот выключатель прекращает работу компрессора в случае слишком малой подачи воды.

#### - КРАНЫ (только для модели NWB E)

Перекрывает линия подачи жидкости и выходную линию от компрессора.

#### - СОЛЕНОИДНЫЙ КЛАПАН

Звено системы аккумуляции жидкости (только для модели NWB E).

## ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ

### Карта микропроцессора

Включает карту управления/контроля и карту дисплея.

Обеспечивает выполнение следующих функций:

- регулирует температуру воды, входящей в испаритель (конденсатор в тепловом насосе) в режиме двухступенчатого термостата;
- замедляет включение компрессора;
- эксплуатацию в режиме лето/зима для моделей с тепловым насосом;
- хронометраж работы компрессора;
- пуск/остановку;
- новый пуск после выключения;
- постоянного запоминающего устройства для чрезвычайных ситуаций;
- автоматический пуск после отключения энергии плюс функция "Память пуска";
- обработку сигналов на других языках;
- эксплуатацию с возможностью дистанционного управления;
- демонстрирует состояние компонентов:
  - состояния компрессора- ВКЛ/ВЫКЛ
  - обобщает сигналы тревоги;
- управлением режимом чрезвычайной ситуации:
  - повышенного давления
  - выключателем дифференциального давления воды
  - пониженного давления
  - противодействует замерзанию
- вывод на дисплей следующих параметров:
  - температуры воды на входе
  - температуры воды на выходе
  - дельты Т
  - время до повторного пуска
- дисплей чрезвычайных ситуаций
- установку:
  - а) без пароля:
    - режима "нагрев"
    - режима "охлаждение"
    - ступенчатого дифференциала
    - общего дифференциала
  - б) с паролем:
    - точку антизамерзания
    - время замедления низкого давления
    - автопуск
    - языка для использования на дисплее
    - время повторного пуска компрессора
    - код доступа

Ниже приведено детальное описание основных функций, выполняемых микропроцессором.

#### - УПРАВЛЕНИЕ КОМПРЕССОРОМ (СР)

Микропроцессор приводит в действие компрессор в соответствии с температурой воды на входе и контролирует максимальное количество включений в час.

Компрессор всегда остается выключенным в течение не менее минуты с момента, как он был выключен; с момента последнего его включения должно пройти не менее 10 минут.

#### - УПРАВЛЕНИЕ ВОДЯНОЙ ПОМПОЙ УТИЛИТАРНОГО КОНТУРА (МРОЕ)

Первой после включения на утилитарной стороне приводится в действие водяная помпа; сигнал о чрезвычайной ситуации от выключателя дифференциального давления (ДД) игнорируется в течение 30 секунд.

После включения насос остается работать.

Терминалы 1 и 2 (МРОЕ) соединительного щитка M2 (напр. 230 вольт, сила тока (макс.) 0,5 а) могут привести в действие насос.

В случае необходимости между 5-м и 6-м терминалами на соединительном щитке M7 может быть дополнительно установлено отключающее устройство термального типа.

В случае если разрешенный на щитке насос не используется, он должен включаться до включения самого агрегата и постоянно работать до тех пор, пока работает агрегат.

## - УПРАВЛЕНИЕ ВОДЯНЫМ НАСОСОМ ВНЕШНЕГО ТЕПЛООБМЕННОГО КОНТУРА (МРОС)

Терминалы 1 и 2 (МРОС) соединительного щитка M2 (напр. 230 вольт, сила тока (макс.) 0,5 а) могут привести в действие насос.

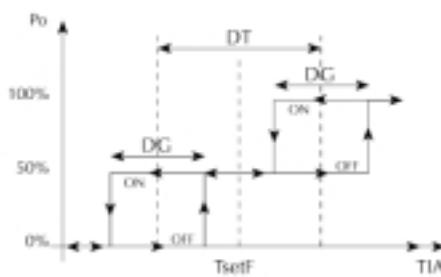
В случае необходимости между 5-м и 6-м терминалами на соединительном щитке SC-M6 может быть дополнительно установлено отключающее устройство термального типа. Команда игнорируется, когда подобное устройство устанавливается на систему с башней увлажнения. В противном случае: насос приводится в действие и отключается одновременно с компрессором.

Используйте эту команду на модели NWB E для управления работой вентилятора конденсаторной группы.

### - РАБОТАЮЩИЙ ТЕРМОСТАТ

На нижеприведенных схемах показаны ступени включения агрегата в зависимости от установленного режима работы.

**Двухшаговый термостат  
"на охлаждение"**

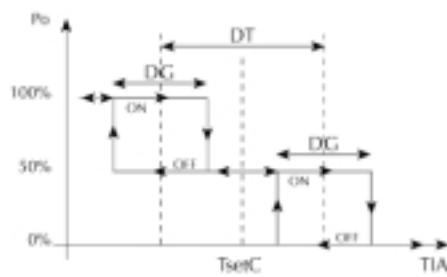


DT = Общий дифференциал

DG = Шаговый дифференциал

TsetF = Точка включения режима охлаждения

**Двухшаговый термостат  
"на нагрев"**



TsetC = Точка включения режима обогрева

TIA = Температура воды на входе

Po = Мощность

## - УПРАВЛЕНИЕ ПЕРЕПУСКНЫМ СОЛЕНОИДНЫМ КЛАПАНОМ С ПОМОЩЬЮ КЛАПАНА ДАВЛЕНИЯ (VSBP)

Во время работы в режиме охлаждения этот клапан должен оставаться закрытым. В случае перехода на режим обогрева этот клапан должен открыться после включения насоса МРОЕ.

### - АВТОПУСК С "ПАМЯТЬЮ ПУСКА"

Когда эта функция задействована, агрегат возвращается в состояние, предшествовавшее отключению энергии, когда ее подача восстанавливается, т.е. он возобновит работу, если работал при отключении, или останется отключенным, если был в этом режиме при отключении.

Если функция автопуска вводится в действие вместе с функцией "Памяти пуска", агрегат автоматически включится, независимо от того, в каком режиме он находился в момент отключения энергии.

### - ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И РЕЖИМЫ ЧРЕЗВЫЧАЙНЫХ СИТУАЦИЙ

Сбои в работе отображаются соответствующими предупреждениями, а режим чрезвычайной ситуации управляет электронной картой.

Предупреждения инициируются электронной картой в форме сигналов, регистрирующих временные сбои в работе с внешними проявлениями; сигналы тревоги вызывают перевод агрегата в режим ожидания (стэнд-бай) и отображаются на дисплее панели управления. Когда карта отмечает, что зафиксированные сбои устранены, она запускает агрегат автоматически, не запрашивая режим повторного пуска.

Если подача предупредительных сигналов не прекращается, карта переводит агрегат из режима предупреждения в режим чрезвычайной ситуации и прекращает работу по охлаждению.

Карта управления микропроцессором посылает сигнал о чрезвычайной ситуации путем включения красного светодиода на самом агрегате и пульте дистанционного управления.

Карта оснащена также не зависящим от напряжения контактом, который приводится в действие в случае поступления сигнала о чрезвычайной ситуации (соединительный щиток M1: напряжение 250 в, сила тока 1 A<sub>макс</sub>).

Карта микропроцессора хранит сигналы об опасности в памяти, не зависящей от наличия напряжения. Это означает, например, что отключение энергии сразу вслед за поступлением сигнала об опасности не приведет к его отмене. Наоборот, когда подача энергии возобновится, сигнал появиться вновь, и агрегат не будет включаться до устранения неисправности.

Если сигнал опасности относится только к одному контуру, то только он и будет отключен. Если указанный контур связан с обоими компрессорами, то оба контура будут отключены. Для включения агрегата или неисправного контура устраните причину сигнала опасности, а затем нажмите кнопку повторного пуска на местной панели управления.

Для нового включения с пульта дистанционного управления нажмите на кнопки ВКЛ/ВЫКЛ в быстрой последовательности; **подобная процедура повторного включения возможна не чаще двух раз в час.**

Для ознакомления с полным перечнем сигналов тревоги см. раздел "Использование панели управления", подраздел "Сигналы тревоги на дисплее" в инструкции для пользователя.

Сигналы о неисправности реле расхода и повышенном давлении относятся к критическим с точки зрения безопасности, и они отключают подачу энергии независимо от карты управления.

## УСТРОЙСТВА БЕЗОПАСНОСТИ И УПРАВЛЕНИЯ

- система блокировки двери в целях безопасности
- компрессорно-контурный прерыватель
- контурный прерыватель для вспомогательного контура
- стартеры компрессора
- выключатели низкого и высокого давления
- выключатели дифференциального давления
- панель дистанционного управления (принадлежность) с:
  - выключателем ВКЛ/ВЫКЛ/Повторный пуск;
  - переключателем режимов Лето/Зима;
  - выключателем суммарного сигнала тревоги.

## ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

### PGS - ДНЕВНОЙ/НЕДЕЛЬНЫЙ ПРОГРАММАТОР (ДНП)

Программатор устанавливается на электроощите агрегата.

Программирует два дневных цикла (ВКЛ/ВЫКЛ); может использоваться для программирования дневной работы агрегата.

### PR - ПАНЕЛЬ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ (ДУ)

Для дистанционного управления следующими операциями:

- ВКЛ/ВЫКЛ агрегата (желтая лампа дисплея);
- выбора режима работы: охлаждение/нагрев (зеленая/красная лампы дисплея);
- суммарного сигнала тревоги, подаваемого миганием красной лампы.

Сигнал тревоги может быть удален с ДУ нажатием кнопки ВКЛ/ВЫКЛ.

Для повторного пуска с ДУ нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ (продолжительностью не более 2 сек.); **данная операция может производиться не чаще 2 раз в час.**

Соединение агрегата с ДУ осуществляется посредством 6-жильного провода следующего сечения: 0,5 кв. мм (до 50 м), 1 кв. мм (до 100 м).

N/B: ВКЛ/ВЫКЛ и режим работы могут устанавливаться также и двумя простыми выключателями после того, как функция ДУ (REMOTE) будет выбрана на панели агрегата; см. электросхемы (соединительный щиток SC-M9).

**VP - КЛАПАН ДАВЛЕНИЯ**

Приспособление только для агрегатов, работающих на охлаждение (по два на каждый).

Являясь частью всей системы, непосредственно управляет конденсирующим давлением. Клапан регулирует поток воды, необходимый для охлаждения конденсатора, сохраняя при этом постоянной температуру конденсата.

Рекомендуется для установки при использовании колодезной воды или воды из местного водопровода. Приспособление устанавливается на внешней стороне агрегатов напольного типа, имеющих задний клапан, соединенный с газовой системой компрессора. Для получения данных о производительности данного приспособления сравните их с показателями моделей, снабженных испарителями.

**VPH - КЛАПАН ДАВЛЕНИЯ С СОЛЕНОИДНЫМ ПЕРЕПУСКНЫМ КЛАПАНОМ**

Приспособление только для агрегатов с тепловым насосом (по два на каждый).

Во время работы в режиме охлаждения соленоидный клапан остается закрытым; вода проходит только через секцию с клапаном давления, который при этом выполняет свою обычную функцию. Во время работы в режиме отопления вода проходит по обоим секциям.

Приспособление устанавливается на внешней стороне агрегатов напольного типа, имеющих задний клапан, соединенный с газовой системой, и изоляционную втулку для электроконтактов (см. соответствующую электросхему).

Для получения данных о производительности данного приспособления сравните их с показателями моделей, снабженных испарителями.

**VT - АНТИВИБРАЦИОННЫЕ СУППОРТЫ**

Комплект из четырех демпферных приспособлений для установки под агрегатом (для напольных моделей) с предварительной подгонкой; снижает вибрацию, созданную компрессором.

**ТАБЛИЦА СОВМЕСТИМОСТИ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ***Имеющиеся принадлежности*

Модель	NBW	PR	PGS	VP6	VP7	VP8	VP9	VPH6	VPH7	VPH8	VPH9	VT8	VT9
142-1427		✓	✓	✓								✓	
142E-1427E		✓	✓									✓	
142H-1427H		✓	✓					✓				✓	
202-2027		✓	✓			✓						✓	
202E-2027E		✓	✓									✓	
202H-2027H		✓	✓						✓			✓	
302-3027		✓	✓				✓					✓	
302E-3027E		✓	✓									✓	
302H-3027H		✓	✓							✓		✓	
402-4027		✓	✓				✓					✓	
402E-4027E		✓	✓									✓	
402H-4027H		✓	✓								✓	✓	
602-6027		✓	✓				✓					✓	
602E-6027E		✓	✓									✓	
602H-6027H		✓	✓								✓	✓	

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

R22

<b>Модель NBW</b>		<b>142</b>	<b>142 Н</b>	<b>202</b>
⌘ Мощность охлаждения	кВт	44,8	44,8	56,65
⌘ Общая входная мощность	кВт	11,8	11,8	15,3
⌘ Ток поглощения	А	21	21	27
E.E.R.	Вт/Вт	3,8	3,8	3,7
⌘ Сила потока испаряемой воды	л/час	7700	7700	9740
⌘ Падения давления испаряемой воды	кПа	34,6	34,6	33,2
⌘ Потребление конденсируемой воды	л/час	9730	9730	12370
⌘ Падение давления конденсируемой воды кПа		67,76	48,36	69,8
⌘ Мощность нагрева	кВт	-	55	-
⌘ Общая входная мощность	кВт	-	15,8	-
⌘ Ток поглощения	А	-	27,9	-
C.O.P.	Вт/Вт	-	3,48	-
⌘ Сила потока конденсируемой воды	л/час	-	9460	-
⌘ Падения давления конденсируемой воды кПа		-	43,73	-
⌘ Падения давления конденсируемой воды (10 °C)	л/час	-	6740	-
⌘ Потребление испаряемой воды	кПа	-	25,6	-
Количество заряжаемого хладагента	кг	2x2,05	2x2,0	2x2,32
Компрессор	тип	спиральный	спиральный	спиральный
↗ Уровень шума	дБ	61	61	65
Тип испарителя		пластин.	пластин.	пластин.
Количество воды в испарителе	Л	2x1,88	2x1,88	2 x 2,44
Подводка воды к испарителю	Ø Газ	1"/M	1"/M	1"/M
Тип конденсатора		пластин.	пластин.	пластин.
Количество воды в конденсаторе	л	2x1,7	2x1,88	2x1,88
Подводка воды к конденсатору	Ø	1"/M	1"/M	1"/M
Макс. ток	А	33,6	33,6	38
Пиковый ток	А	99	99	118
Размеры	Высота	мм	1000	1000
	Ширина	мм	800	800
	Глубина	мм	700	700
Вес	кг	277	294	300

Энергообеспечение - 400в-3+N-50 гц±10%

Работа осуществляется при следующих условиях:

- ⌘ - температура перерабатываемой воды- 7°C
- температура воды на входе в конденсатор-30°C
- $\Delta t$  - 5°C
- ⌘ - температура перерабатываемой воды- 50°C
- температура воды на входе в испаритель-10°C
- $\Delta t$  - 5°C

↗ Уровень шума измерялся в полуреверберационной комнате площадью 85 кв. м и временем реверберации Тр 0,5 сек

**M** - вилочное соединение

## ХАРАКТЕРИСТИКИ

<b>202 Н</b>	<b>302</b>	<b>302 Н</b>	<b>402</b>	<b>402 Н</b>	<b>602</b>	<b>602 Н</b>
56,65	70,7	70,7	94,2	94,2	120	120
15,3	21,15	21,15	25,4	25,4	35,6	35,6
27	37,4	37,4	44,9	44,9	62,8	62,8
3,7	3,34	3,34	3,7	3,7	3,37	3,37
9740	12160	12160	16200	16200	20640	20640
33,2	17	17	16,2	16,2	17,3	17,3
12370	15800	15800	20570	20570	26760	26760
58,64	63,38	51,8	12,81	12,81	20,8	20,8
65,5	-	85	-	100	-	135,8
20,2	-	26,1	-	28,1	-	37,8
35,6	-	46,1	-	49,8	-	65,8
3,24	-	3,26	-	3,56	-	3,59
11260	-	14620	-	17200	-	23360
44,18	-	43,9	-	8,4	-	15,47
7780	-	10130	-	12370	-	16860
23,58	-	12,4	-	10	-	11,87
2x2,75	2x3,25	2x3,25	2x6,2	2x6,2	2x6,15	2x6,15
спиральный	поршневой	поршневой	поршневой	поршневой	поршневой	поршневой
65	61,5	61,5	63,5	63,5	65	65
пластин.	пластин.	пластин.	пластин.	пластин.	пластин.	пластин.
2 x 2,44	1 x 8,5	1 x 8,5	1 x 12,5	1 x 12,5	1 x 14	1 x 14
1"/M	2"/M	2"/M	2"/M	2"/M	2"/M	2"/M
пластин.	пластин.	пластин.	пластин.	пластин.	пластин.	пластин.
2 x 2,44	2x2,63	2x3,2	2 x 7,75	2 x 7,75	2 x 7,75	2 x 7,75
1"/M	1"/M	1"/M	2"/M	2"/M	2"/M	2"/M
38	54	54	64,6	64,6	93	93
118	150	150	173	173	247	247
1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
800	1100	1100	1100	1100	1100	1100
700	750	750	750	750	750	750
307	336	336	486	486	500	500

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

R22

<b>Модель NBW</b>			<b>142 E</b>
※ Мощность охлаждения	кВт		44,3
※ Общая входная мощность	кВт		13
※ Ток поглощения	А		23,5
E.E.R.	Вт/Вт		3,41
※ Сила потока испаряемой воды	л/час		7620
※ Падения давления испаряемой воды	кПа		34
Количество заряжаемого хладагента	кг		2x0,1
Компрессор	тип		спиральный
♪ Уровень шума	дБ		61
Тип испарителя			пластин.
Количество воды в испарителе	л		2x1,88
Подводка воды к испарителю	Ø Газ		1"/M
Подводка газа	Ø мм		18
Подводка воды	Ø мм		12,7
Макс. ток	А		33,5
Пиковый ток	А		99
Размеры	Высота	мм	1000
	Ширина	мм	800
	Глубина	мм	700
Вес	кг		250

Энергообеспечение - 400B-3+N-50 гц±10%

Работа осуществляется при следующих условиях:

- ※ - температура перерабатываемой воды- 7°C  
- температура конденсации-45°C  
- Δt - 5°C
- ※ - температура перерабатываемой воды- 50°C  
- температура воды на входе в испаритель-10°C  
- Δt - 5°C

♪ Уровень шума измерялся в полуреверберационной комнате площадью 85 кв. м и временем реверберации Тр 0,5 сек

**M** - вилочное соединение

## ХАРАКТЕРИСТИКИ

<b>202 Е</b>	<b>302 Е</b>	<b>402 Е</b>	<b>602 Е</b>
56	68,7	89	112
16,3	23,2	27,9	37,7
29	42	47,5	67
3,44	2,96	3,19	2,97
9630	11820	15310	19260
33	16	14	16
2x0,1	2x0,1	2x0,1	2x0,1
спиральный	поршневой	поршневой	поршневой
65	61,5	63,5	65
пластин.	пластин.	пластин.	пластин.
1 x 2,44	1 x 8,5	1 x 12,5	1 x 14
1"/M	2"/M	2"/M	2"/M
18	22	28	28
12,7	12,7	18	18
38	54	64,6	93
118	150	173	247
1000	1000	1000	1000
800	1100	1100	1100
700	750	750	750
265	300	375	390

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

R407C

<b>Модель NBW</b>		<b>1427</b>	<b>1427Н</b>	<b>2027</b>
⌘ Мощность охлаждения	кВт	42,5	42,5	53,5
⌘ Общая входная мощность	кВт	12,3	12,3	15,9
⌘ Ток поглощения	А	22	22	28
E.E.R.	Вт/Вт	3,46	3,46	3,36
⌘ Сила потока испаряемой воды	л/час	7310	7310	9200
⌘ Падения давления испаряемой воды	кПа	31	31	29
⌘ Потребление конденсируемой воды	л/час	9430	9430	11940
⌘ Падение давления конденсируемой воды кПа		63	45	65
⌘ Мощность нагрева	кВт	-	53,5	-
⌘ Общая входная мощность	кВт	-	16,4	-
⌘ Ток поглощения	А	-	29	-
C.O.P.	Вт/Вт	-	3,26	-
⌘ Сила потока конденсируемой воды	л/час	-	9200	-
⌘ Падения давления конденсируемой воды кПа		-	41	-
⌘ Падения давления конденсируемой воды (10 °C)	л/час	-	6380	-
⌘ Потребление испаряемой воды	кПа	-	23	-
Количество заряжаемого хладагента	кг	2x1,5	2x2,2	2x3,1
Компрессор	тип	спиральный	спиральный	спиральный
♂ Уровень шума	дБ	61	61	65
Тип испарителя		пластин.	пластин.	пластин.
Количество воды в испарителе	л	2x1,88	2x1,88	2 x 2,44
Подводка воды к испарителю	Ø Газ	1"/M	1"/M	1"/M
Тип конденсатора		пластин.	пластин.	пластин.
Количество воды в конденсаторе	л	2x1,7	2x1,88	2x1,88
Подводка воды к конденсатору	Ø	1"/M	1"/M	1"/M
Макс. ток	А	34	34	38
Пиковый ток	А	99	99	118
Размеры	Высота	мм	1000	1000
	Ширина	мм	800	800
	Глубина	мм	700	700
Вес	кг	277	294	300

Энергообеспечение - 400в-3+N-50 гц±10%

Работа осуществляется при следующих условиях:

- ⌘ - температура перерабатываемой воды- 7°C
- температура воды на входе в конденсатор-30°C
- Δt - 5°C
- ⌘ - температура перерабатываемой воды- 50°C
- температура воды на входе в испаритель-10°C
- Δt - 5°C

♂ Уровень шума измерялся в полуреверберационной комнате площадью 85 кв. м и временем реверберации Тр 0,5 сек

М - вилочное соединение

## ХАРАКТЕРИСТИКИ

<b>2027 Н</b>	<b>3027</b>	<b>3027 Н</b>	<b>4027</b>	<b>4027 Н</b>	<b>6027</b>	<b>6027 Н</b>
53,5	67,2	67,2	88,5	88,5	112	112
15,9	22,2	22,2	26,4	26,4	37	37
28	39	39	47	47	65	65
3,36	3,03	3,03	3,35	3,35	3,03	3,03
9200	11560	11560	15220	15220	19260	19260
29	15	15	14	14	15	15
11940	15380	15380	19760	19760	25630	25630
54	60	49	12	12	19	19
63,8	-	83,3	-	97	-	131,5
21	-	27,4	-	29,3	-	39,3
37	-	48	-	52	-	68
3,04	-	3,04	-	3,31	-	3,35
10970	-	14330	-	16680	-	22620
42	-	42	-	8	-	15
7360	-	9610	-	11640	-	15860
21	-	11	-	9	-	10
2x3	2 x 3,85	2x3,5	2x6,8	2x6,8	2x6,5	2x6,5
спиральный	поршневой	поршневой	поршневой	поршневой	поршневой	поршневой
65	61,5	61,5	63,5	63,5	65	65
пластин.	пластин.	пластин.	пластин.	пластин.	пластин.	пластин.
2 x 2,44	1 x8,5	1 x8,5	1 x12,5	1 x12,5	1 x14	1 x14
1"/M	2"/M	2"/M	2"/M	2"/M	2"/M	2"/M
пластин.	пластин.	пластин.	пластин.	пластин.	пластин.	пластин.
2 x 2,44	2x2,63	2x3,2	2 x 7,75	2 x 7,75	2 x 7,75	2 x 7,75
1"/M	1"/M	1"/M	2"/M	2"/M	2"/M	2"/M
38	54	54	65	65	93	93
118	150	150	173	173	247	247
1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
800	1100	1100	1100	1100	1100	1100
700	750	750	750	750	750	750
307	336	336	486	486	500	500

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

R407C

Модель NBW		1427 Е	
※ Мощность охлаждения	кВт	42	
※ Общая входная мощность	кВт	13,5	
※ Ток поглощения	А	24,5	
E.E.R.	Вт/Вт	3,11	
※ Сила потока испаряемой воды	Л/час	7220	
※ Падения давления испаряемой воды	кПа	30,4	
Количество заряжаемого хладагента	кг	2x0,2	
Компрессор	тип	спиральный	
♪ Уровень шума	дБ	61	
Тип испарителя		пластин.	
Количество воды в испарителе	л	2x1,88	
Подводка воды к испарителю	Ж Газ	1"/M	
Подводка газа	Ж мм	18	
Подводка воды	Ж мм	12,7	
Макс. ток	А	35	
Пиковый ток	А	99	
	Высота	мм	1000
Размеры	Ширина	мм	800
	Глубина	мм	700
Вес	кг	250	

Энергообеспечение - 400в-3+N-50 гц±10%

Работа осуществляется при следующих условиях:

- ※ - температура перерабатываемой воды- 7°C
  - температура конденсации-45°C
  - Δt - 5°C
- ※ - температура перерабатываемой воды- 50°C
  - температура воды на входе в испаритель-10°C
  - Δt - 5°C

♪ Уровень шума измерялся в полуреверберационной комнате площадью 85 кв. м и временем реверберации Тр 0,5 сек

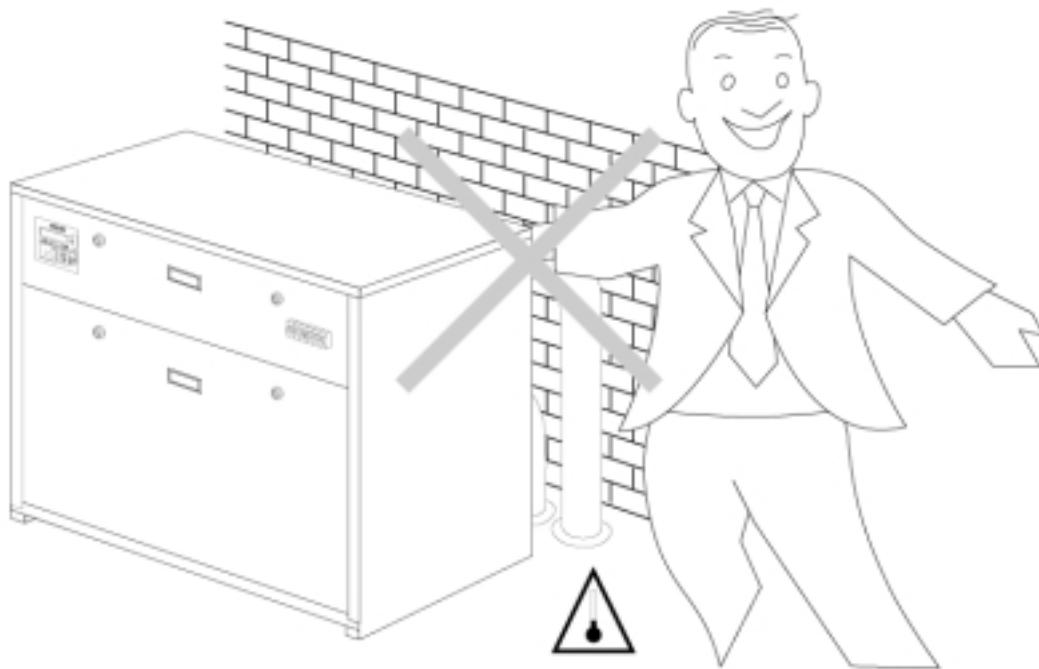
**M** - вилочное соединение

## ХАРАКТЕРИСТИКИ

<b>2027 Е</b>	<b>3027 Е</b>	<b>4027 Е</b>	<b>6027 Е</b>
53	65	84	105
16,9	24,3	29	39,2
30	44	47,5	69,5
3,14	2,67	2,90	2,68
9120	11180	14450	18060
29,1	14,4	12,9	13,3
2x0,2	2x0,2	2x0,2	2x0,2
спиральный	поршневой	поршневой	поршневой
65	61,5	63,5	65
пластин.	пластин.	пластин.	пластин.
1 x 2,44	1 x8,5	1 x12,5	1 x14
1"/M	2"/M	2"/M	2"/M
18	22	28	28
12,7	12,7	18	18
39,5	56,5	67	96,5
118	149,5	172,6	247
1000	1000	1000	1000
800	1100	1100	1100
700	750	750	750
265	300	375	390

## НЕПРАВИЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Агрегаты спроектированы и изготовлены таким образом, чтобы обеспечивать максимальную безопасность даже в непосредственной близости от них.



**НИКОГДА не облокачивайтесь на трубы - они могут оказаться горячими.**

## СИМВОЛЫ БЕЗОПАСНОСТИ



**Опасно:**  
Электроток



**Опасно:**  
Температура



**Опасно:**  
Движущиеся  
части



**Опасно:**  
Отключи  
электроток



**Опасно!!!**

## ВЫБОР ВАРИАНТОВ ЭКСПЛУАТАЦИИ

В таблицах А и В указана мощность нагрева, мощность охлаждения и общая потребляемая мощность всех моделей в соответствии с температурой воды на выходах из конденсатора и испарителя. Видоизменения разрешены. В таблице С приведена мощность охлаждения и общая потребляемая мощность моделей NBW Е в соответствии с температурой воды на выходах из конденсатора и испарителя. В таблице D указаны корректировочные коэффициенты, которые следует применять для разниц температур на входе и выходе из теплообменника.

В таблице 1 показано падение давление за счет испарителей; в таблице 2 показано падение давления за счет конденсаторов для моделей, работающих только на охлаждение, а в таблице 3- то же для моделей, работающих с тепловыми насосами.

Соответствующие кривые демонстрируют допустимые верхние и нижние пределы изменений показателей напора воды, гарантирующих исправную работу агрегата. Полученные из таблиц данные подлежат корректировке с использованием показателя средней температуры воды, как это показано в таблицах под схемами.

В таблице 4 показано падение давления за счет водяного фильтра (поставляемого в стандартном исполнении); соответствующие кривые демонстрируют допустимые верхние и нижние пределы изменений показателей напора воды, гарантирующих исправную работу агрегата.

В таблице I показаны корректировочные коэффициенты, которые следует применять для номинальных значений.

В таблице Е показаны корректировочные факторы, которые следует применять для номинальных значений мощности охлаждения и общей входной мощности.

В таблице F указан уровень шума и мощность, вырабатываемая агрегатами.

В таблицах G и H показан порядок установки приспособлений для управления и защиты агрегата.

Данные по электропотреблению см. в разделе "Электросхемы".

Для информации по хладагентным контурам см. раздел "Схемы хладагентов".

## ПРИМЕР ПРОЦЕССА ВЫБОРА

для комнат с кондиционированным воздухом следующих показателей

1) Мощность охлаждения	55 кВт
2) Температура воды на выходе из испарителя (Twe)	7°C
3) Температура воды на входе в конденсатор (Tw)	25 °C

Для выбора наиболее подходящего агрегата обратитесь к таблице А, демонстрирующей мощность охлаждения и показатель потребляемой мощности в соответствии с Twc (температурой воды на выходе из конденсатора) и Twe. При Δt равной 5°C в испарителе (Δte) и конденсаторе (Δtc) Twc можно легко подсчитать:

$$\mathbf{Twc = Tw + \Delta tc = 25 + 5 = 30°C}$$

Из таблицы А следует, что при Twc = 30°C и Twe = 7°C рекомендованным агрегатом является NWB 202, который в этих условиях вырабатывает:

$$\mathbf{Pf -} \text{ мощность охлаждения} = 59,97 \text{ кВт}$$

$$\mathbf{Pa -} \text{ потребляемая мощность} = 13,85 \text{ кВт}$$

В этой же таблице показан поток воды к двум обменникам для Δt равной 5°C, как это имело место в рассмотренном примере.

$$\mathbf{Qwe -} \text{ водопоток к испарителю} = 10143 \text{ л/час}$$

$$\mathbf{Qwc -} \text{ водопоток к конденсатору} = 12525 \text{ л/час}$$

Указанные объемы можно легко подсчитать:

$$\begin{aligned} Q_{we} \text{ (л/час)} &= [(Pf \times 860) / \Delta te]^* \\ Q_{wc} \text{ (л/час)} &= \{[(Pf+Pa) \times 860] / \Delta tc\}^* \end{aligned}$$

Для уменьшения водопотока к конденсатору можно использовать  $\Delta tc$  равную 10°C, что даст:

$$T_{wc} = 25 + 10 = 35^\circ\text{C}$$

Согласно таблице A с  $T_{wc} = 35^\circ\text{C}$  и  $T_{we} = 7^\circ\text{C}$  данные по модели NWB 202 составят:

$$\begin{aligned} Pf - \text{мощность охлаждения} &= 56,65 \text{ кВт} \\ Pa - \text{потребляемая мощность} &= 15,30 \text{ кВт} \end{aligned}$$

Указанные показатели мощности корректируются факторами, приведенными в таблице D: показатель  $\Delta t$  на самом деле отличается от 5°C. В этом случае таблица D демонстрирует следующие показатели для испарителя с  $\Delta te$  равной 5°C:

$$\begin{aligned} Fc \ Pf &= 1 \\ Fc \ Pa &= 1 \end{aligned}$$

а с  $\Delta tc$  конденсатора равной 10°C:

$$\begin{aligned} Fc \ Pf &= 1,01 \\ Fc \ Pa &= 0,99 \end{aligned}$$

таким образом, показатели эффективной мощности составляют:

$$\begin{aligned} Pf &= 56,65 \times 1 \times 1,01 = 57,22 \text{ кВт} \\ Pa &= 15,30 \times 1 \times 0,99 = 15,15 \text{ кВт} \end{aligned}$$

Применение формул 1 и 2 дает для этого случая следующий водопоток, требующийся для обменников:

$$\begin{aligned} Q_{we} &= 9842 \text{ л/час} \\ Q_{wc} &= 6224 \text{ л/час} \end{aligned}$$

Исходя из водопотока таблицы 1 и 2 определяют показатель падения давления на обменниках при средней температуре 10°C; эти показатели корректируются множительным коэффициентом внизу таблицы 3 для различных средних температур. В данном случае это:

**Tme** - средняя температура испаряемой воды =  $(Twe + (Twe + \Delta tc)) / 2 = 10^\circ\text{C}$ , таким образом корректирующий фактор равен показателю самого агрегата,

**Tmc** - средняя температура конденсируемой воды =  $(Tw + T_{wc}) / 2 = 30^\circ\text{C}$ , таким образом корректирующий фактор равен 0,95.

**Dpe** - падение давления на испарителе = показатель таблицы 1 x корректирующий коэффициент = 34 кПа

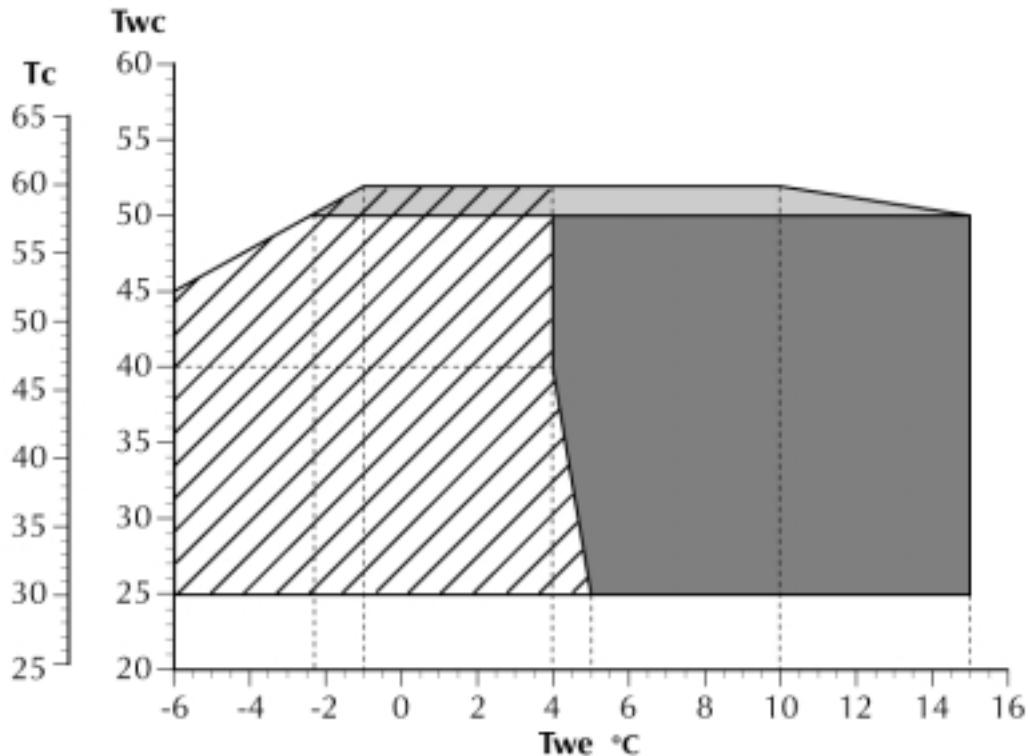
**Dpc** - падение давления на конденсаторе = показатель таблицы 2 x корректирующий коэффициент = 18 кПа

Падение давления за счет фильтра (таблица 4) добавляется к показателю падения давления на испарителе.

(\*) Для случая работы теплового насоса в таблице В указана мощность нагрева и потребляемая мощность в соответствии с  $T_{we}$  и  $T_{wc}$ ; для расчета потока к обменникам используйте следующую формулу:

$$\begin{aligned} Q_{we} \text{ (л/час)} &= [(Pf \times 860) / \Delta tc] [3] \\ Q_{wc} \text{ (л/час)} &= \{[(Pf-Pa) \times 860] / \Delta te\} [4] \end{aligned}$$

## ПРЕДЕЛЬНО-ДОПУСТИМЫЕ НОРМАТИВЫ



 = Стандартная работа

 = Работа только с хладагентом R22

 = Работа на гликолевой смеси

График лимитов работы составлен для  $\Delta t$  равной 5°C как для испарителя, так и для конденсатора (применяется для агрегатов, оснащенных конденсатором).

Разница вход/выход ( $\Delta t_c$ ) теплообменника (с функцией конденсатора):

минимум - 5  
максимум - 15

Разница вход/выход ( $\Delta t_e$ ) теплообменника (с функцией испарителя):

минимум - 3  
максимум - 10

**Tc** - температура конденсации (NWB E)

**Twc** - температура на выходе теплообменника (с функцией конденсатора)

**Twe** - температура на выходе теплообменника (с функцией испарителя)



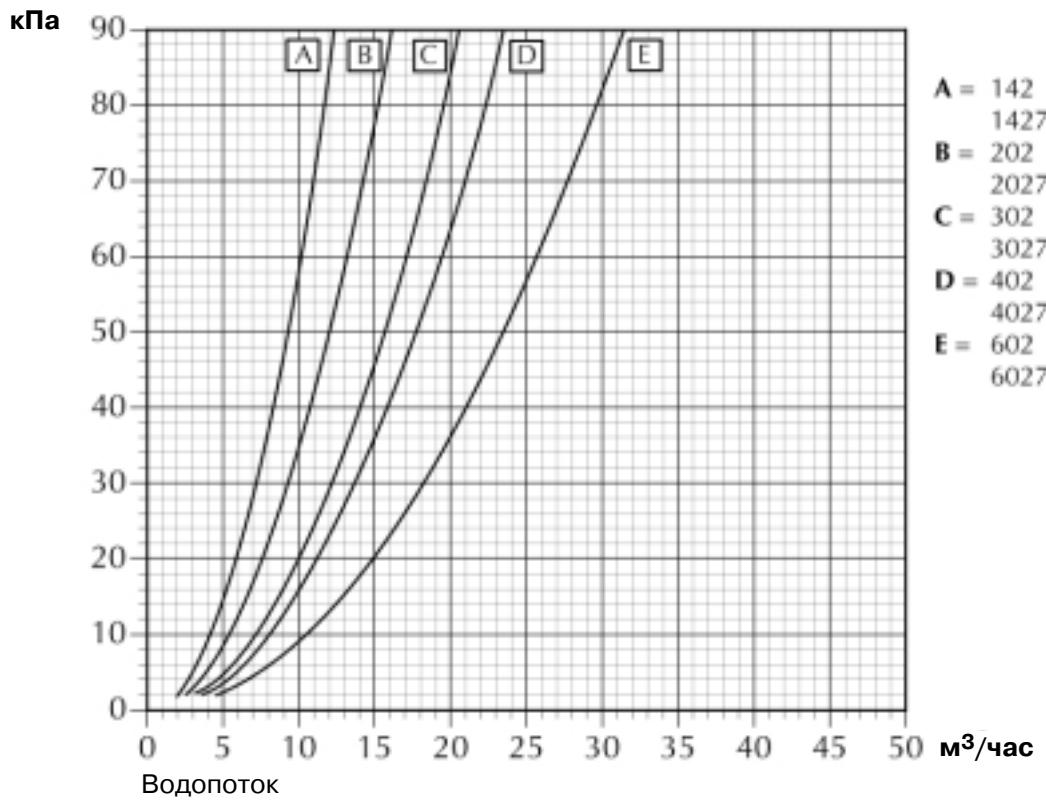
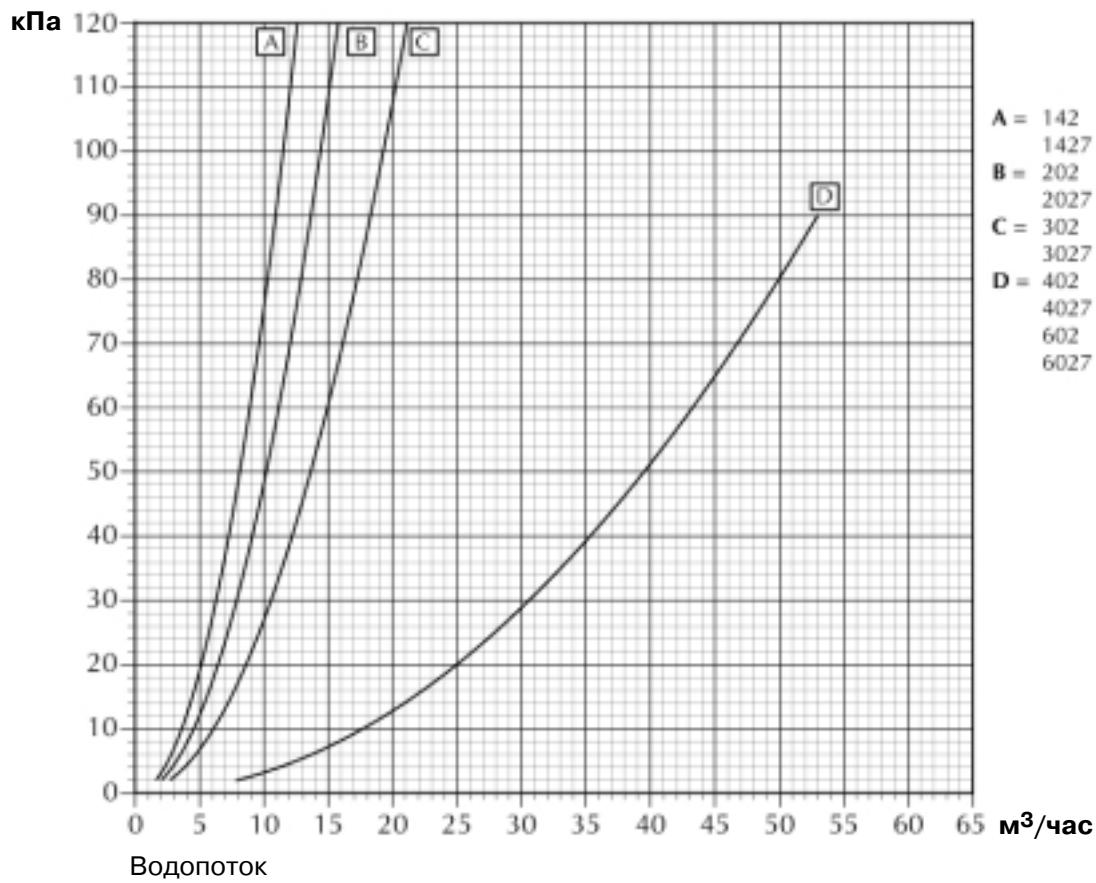






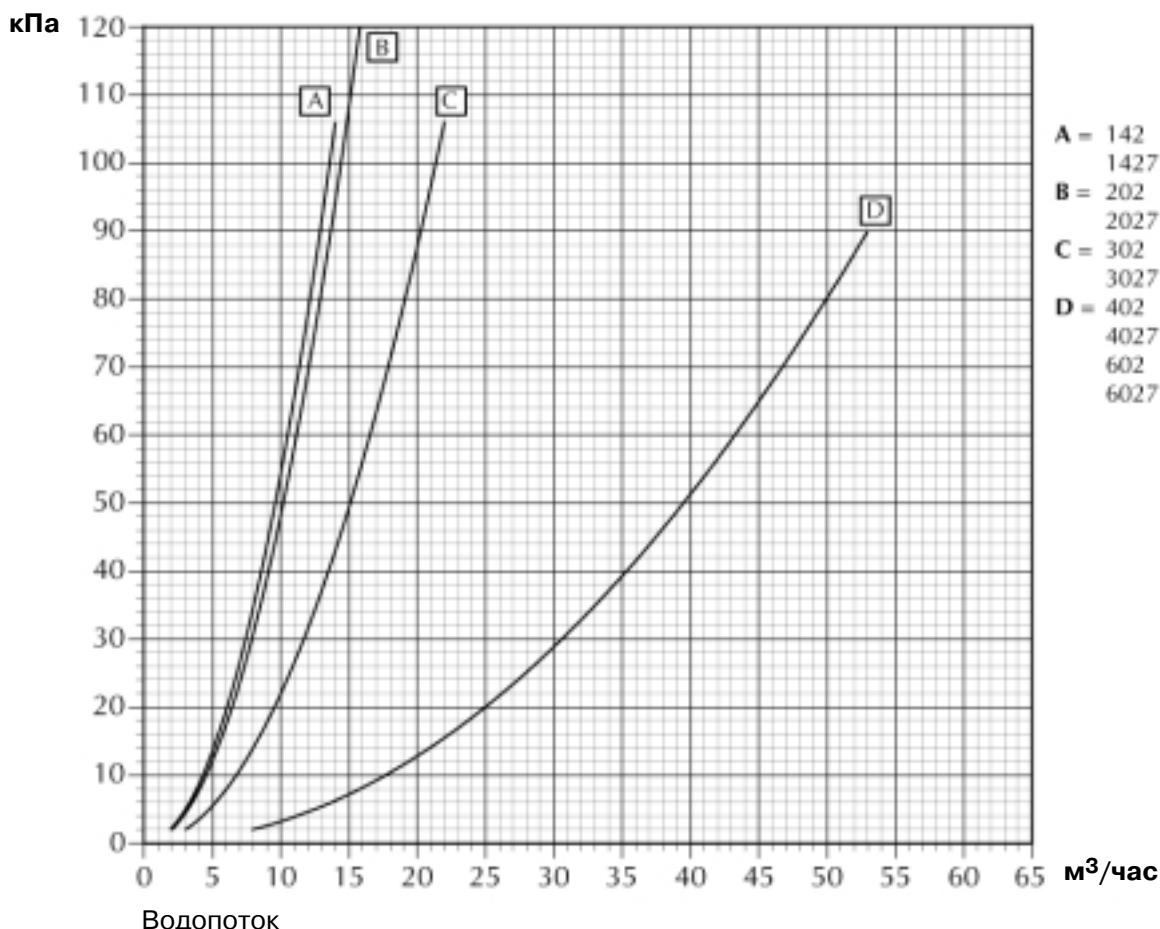




**СЛУЧАИ ПАДЕНИЯ ДАВЛЕНИЯ****ИСПАРИТЕЛИ****СЛУЧАИ ПАДЕНИЯ ДАВЛЕНИЯ****КОНДЕНСАТОРЫ NWB**

## СЛУЧАИ ПАДЕНИЯ ДАВЛЕНИЯ

## КОНДЕНСАТОРЫ NWB

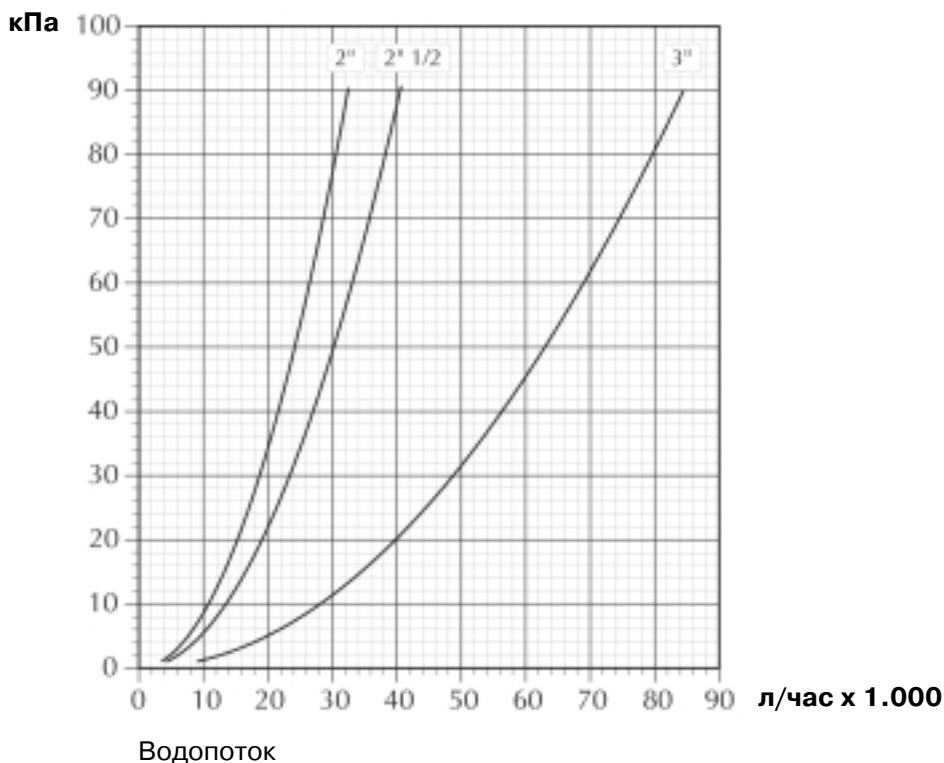


Вышеприведенные графики падения давления относятся к средней температуре 10°C. Таблица внизу содержит корректирующие коэффициенты, применимые к показателю падения давления при разных вариантах средней температуры воды.

Средняя температура воды	5	10	15	20	30	40	50
Корректирующий фактор	1,02	1	0,985	0,97	0,95	0,93	0,91

**СЛУЧАИ ПАДЕНИЯ ДАВЛЕНИЯ**

Мод. NBW	142-1427	202 - 2027	302 - 3027	402 - 4027	602-6027
2"	✓	✓			
2" 1/2			✓	✓	
3"					✓

**КОРРЕКТИРОВОЧНЫЕ ТАБЛИЦЫ**

Разница Δt к номиналу для испарителя	3	5	8	10
К/ф для мощности охлаждения	0,99	1	1,02	1,03
К/ф для входной мощности	0,99	1	1,01	1,02
К/ф для мощности нагрева	0,99	1	1,02	1,03
Разница Δt к номиналу для конденсатора*	5	10	15	
К/ф для мощности охлаждения	1	1,01	1,02	
К/ф для входной мощности	1	0,99	0,98	

К/ф - корректирующий фактор

\*- для мощности нагрева не применяется

**КОРРЕКТИРОВОЧНЫЕ ТАБЛИЦЫ**

Искажающий фактор (K*m2) /Вт	0,00001	0,00002	0,00005
К/ф для мощности охлаждения	1	0,99	0,98
К/ф для входной мощности	1	1	1
К/ф для мощности нагрева	1	1	0,99
К/ф для входной мощности	1	1	1,02

К/ф - корректирующий фактор

## УРОВЕНЬ ШУМА И УРОВЕНЬ МОЩНОСТИ, выраженные в дБ (A)

Мод. NBW	Линейка уровня звука по средней частоте (Гц)								всего	
	125	250	500	1.000	2.000	4.000	8.000			
дБ(A)	дБ	дБ	дБ	дБ	дБ	дБ	дБ	дБ (A)		
<b>142-142 E</b>	61	70,0	69,4	70,0	57,9	61,7	51,6	45,5	74,9	69,5
<b>1427-1427E</b>	61	70,0	69,4	70,0	57,9	61,7	51,6	45,5	74,9	69,5
<b>142 H-1427H</b>	61	70,0	69,4	70,0	57,9	61,7	51,6	45,5	74,9	69,5
<b>202 - 202 E</b>	65	73,6	70,5	69,8	68,2	68,3	53,2	42,1	77,6	73,5
<b>2027 - 2027 E</b>	65	73,6	70,5	69,8	68,2	68,3	53,2	42,1	77,6	73,5
<b>202 H - 2027 H</b>	65	73,6	70,5	69,8	68,2	68,3	53,2	42,1	77,6	73,5
<b>302 - 302 E</b>	61,5	71,3	76,9	66,0	55,8	55,9	47,2	39,4	78,3	70
<b>3027 - 3027 E</b>	61,5	71,3	76,9	66,0	55,8	55,9	47,2	39,4	78,3	70
<b>302 H - 3027 H</b>	61,5	71,3	76,9	66,0	55,8	55,9	47,2	39,4	78,3	70
<b>402 - 402 E</b>	63,5	72,1	76,6	66,4	64,8	64,5	52,3	45,9	78,6	72
<b>4027 - 4027 E</b>	63,5	72,1	76,6	66,4	64,8	64,5	52,3	45,9	78,6	72
<b>402 H - 4027 H</b>	63,5	72,1	76,6	66,4	64,8	64,5	52,3	45,9	78,6	72
<b>602 - 602 E</b>	65	74,0	78,6	64,5	69,2	61,6	52,9	48,7	80,4	73,5
<b>6027 - 6027 E</b>	65	74,0	78,6	64,5	69,2	61,6	52,9	48,7	80,4	73,5
<b>602 H - 6027 H</b>	65	74,0	78,6	64,5	69,2	61,6	52,9	48,7	80,4	73,5

Приведенные данные показывают уровень шума агрегата при номинальной его работе в режиме охлаждения.

\* - Уровень шума в полуреверберационной комнате площадью 85 кв. м и временем реверберации Тр=0,5 сек.

## НОМЕНКЛАТУРА УСТАНОВКИ ЗАДАННЫХ ЗНАЧЕНИЙ УПРАВЛЕНИЯ

	мин.	стандарт	макс.
Заданные значения режима охлаждения (°C)	-6	11	20
Заданные значения режима нагрева (°C)	30	45	55
Заданные значения режима не замерзания (°C)	-9	3	4
Общий дифференциал (°C)	1	2	6
Шаговый дифференциал (°C)	0,5	1	3
Автопуск*	0	2	2

\* 0 - Автопуск выкл.

1 - Автопуск вкл.

2 - Автопуск вкл. вместе с Памятью пуска

## НОМЕНКЛАТУРА УСТАНОВКИ ЗАДАННЫХ ЗНАЧЕНИЙ УПРАВЛЕНИЯ

Модель	142-1427	202 - 2027	302 - 3027	402 - 4027	602 - 6027
Компрессорно-контурный прерыватель (A)	20	25	40	50	63
Выключатель высокого давления (бар)	25 ±0,3	25 ±0,3	25 ±0,3	25 ±0,3	25 ±0,3
Выключатель низкого давления (бар)	1 ±0,2	1 ±0,2	1 ±0,2	1 ±0,2	1 ±0,2

**НОМЕНКЛАТУРА УСТАНОВКИ ЗАДАННЫХ ЗНАЧЕНИЙ УПРАВЛЕНИЯ**

<b>Работа с использованием гликоля</b>	<b>FCGPF</b>	<b>FCGPT</b>	<b>FCGPA</b>	<b>FCGQ</b>	<b>FCGDP</b>
<b>50 °C</b>	<b>10%</b>	-	1	1,003	1,020
	<b>20%</b>	-	1	1,005	1,060
	<b>35%</b>	-	1	1,010	1,130
<b>7°C</b>	<b>10%</b>	0,99	-	0,996	1,012
	<b>20%</b>	0,975	-	0,99	1,048
	<b>35%</b>	0,965	-	0,984	1,109
<b>3°C</b>	<b>10%</b>	0,875	-	0,927	0,868
	<b>20%</b>	0,872	-	0,925	0,875
	<b>35%</b>	0,863	-	0,920	0,928
<b>-2°C</b>	<b>10%</b>	0,69	-	0,86	0,706
	<b>20%</b>	0,68	-	0,85	0,73
	<b>35%</b>	0,673	-	0,845	0,775
<b>-6°C</b>	<b>10%</b>	-	-	-	-
	<b>20%</b>	0,56	-	0,79	0,602
	<b>35%</b>	0,553	-	0,786	0,64

FTGPF - Корректирующий фактор (К/ф) мощности охлаждения

FCGPT - К/ф мощности нагрева

FCGPA - К/ф входной мощности

FCGQ - К/ф водопотока

FCGDP - К/ф падения давления

К/ф мощности охлаждения и к/ф входной мощности учитывают присутствия гликоля и различную температуру испарения. К/ф водопотока и к/ф падения давления необходимо применять непосредственно к показателям,енным для работы без гликоля. К/ф водопотока рассчитан таким образом, чтобы сохранить показатель  $\Delta t$  в таких же значениях, какие были бы получены без гликоля. К/ф падения давления учитывает отличный показатель водопотока, полученный при применении к/ф водопотока.

**НОМЕНКЛАТУРА УСТАНОВКИ ЗАДАННЫХ ЗНАЧЕНИЙ УПРАВЛЕНИЯ**

	<b>Длина</b>	<b>Газовая</b>	<b>Жидкостная</b>	<b>Газа на метр</b>	
	<b>линии</b>	<b>линия</b>	<b>линия</b>	<b>жидкостной линии</b>	
	<b>м</b>	<b>мм</b>	<b>мм</b>	<b>г (R22)</b>	<b>г (R407C)</b>
NBW142E-1427E	0-10	18	12,7	110	100
	10-20	22	12,7	110	100
	20-30	22	16	190	175
NBW 202 E - 2027 E	0- 10	18	12,7	110	100
	10-20	22	16	190	175
	20-30	28	16	190	175
NBW 302 E - 3027 E	0-10	22	12,7	110	100
	10-20	28	16	190	175
	20-30	28	16	190	175
NBW 402 E - 4027 E	0-10	28	18	235	220
	10-20	28	18	235	220
	20-30	28	18	235	220
NBW 602 E - 6027 E	0- 10	28	18	235	220
	10-20	28	18	235	220
	20-30	35	22	355	335

## ПЕРЕМЕЩЕНИЕ

При перемещении и установке агрегата на месте эксплуатации всегда используйте автокар или аналогичную машину.

Особую осторожность соблюдайте во время зарядки, разрядки и подъема для избежания повреждения корпуса и функциональных элементов.

## РАЗМЕЩЕНИЕ

Агрегаты серии NWB специально предназначены для установки внутри помещения. Всегда оставляйте свободные пространства вокруг агрегата (см. раздел "Минимальное свободное пространство"); свободное пространство необходимо для проведения регламентных и специальных работ по техобслуживанию. В целях обеспечения эффективной работы агрегата устанавливайте его на наиболее подходящем этаже здания. Убедитесь, что выбранная площадка для установки способна выдержать вес агрегата.

## ВОДЯНОЙ КОНТУР

В случае наличия и испарителя, и конденсатора при подключении воды следуйте инструкциям на схеме 1. Во избежание потери права на гарантию не устанавливайте перекрывающие устройства на отдельные испарители.

Гидрофиттинги, защищенные пластмассовыми колпачками, находятся в тыльной части агрегата. При подсоединении воды, строго следуйте придаваемой спецификации; установите водяной фильтр (придаваемый в стандартной комплектации) в таком месте, которое обеспечило бы уход за ним, не затрагивая трубы, идущие вверх и вниз от фильтра.

Места установки и диаметр гидрофиттингов приведены в разделе под заголовком "Размеры".

Установите в систему следующие приспособления:

- емкость для хранения (1);
- гибкие соединения высокого давления для предотвращения передачи вибрации системе водовода (2);
- ручные перекрывающие клапаны между агрегатом и остальной системой для обеспечения операций по техобслуживанию и предотвращения разгрузки всей системы (3);
- сепаратор воздуха с клапаном безопасности;
- фидер автоматической системы с манометром (5);

**Неустановка водяного фильтра (6), придаваемого к моделям NBW, NBW H, NBW-E, приведет к утрате гарантии. На моделях NBW - NBW H устанавливайте водяной фильтр за конденсатором (7).**

При установке фильтра руководствуйтесь схемой 2.

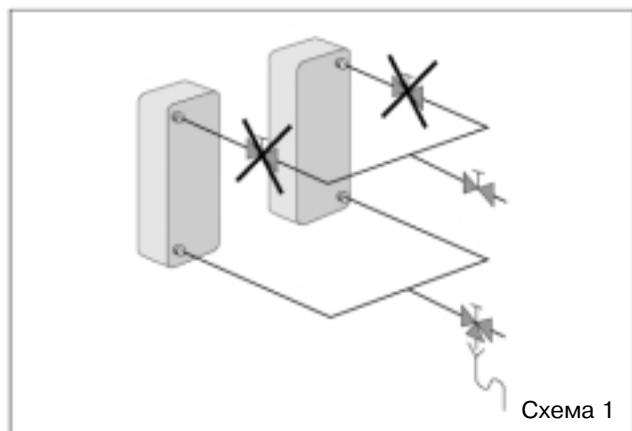


Схема 1

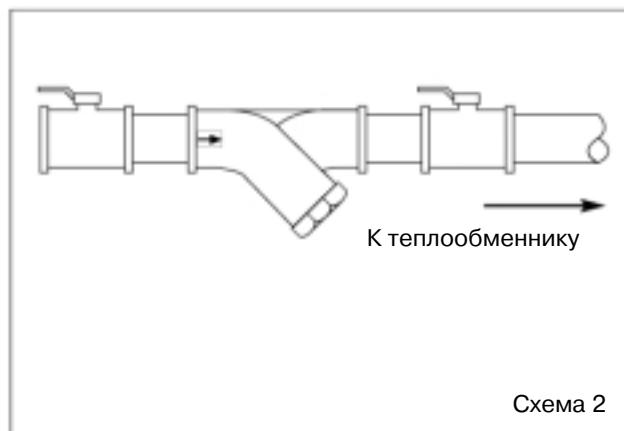
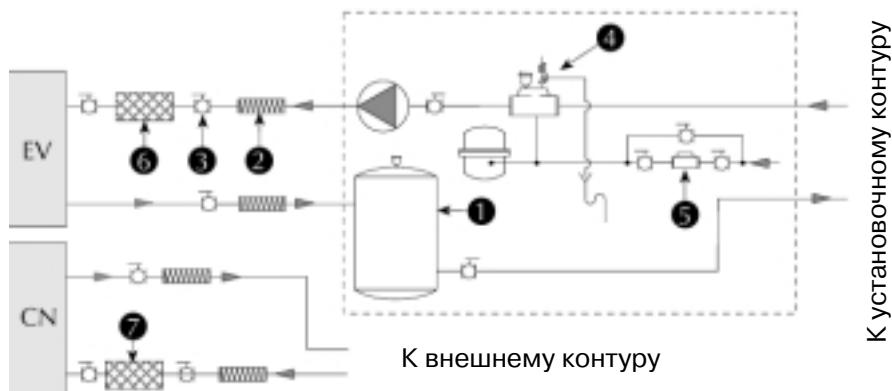


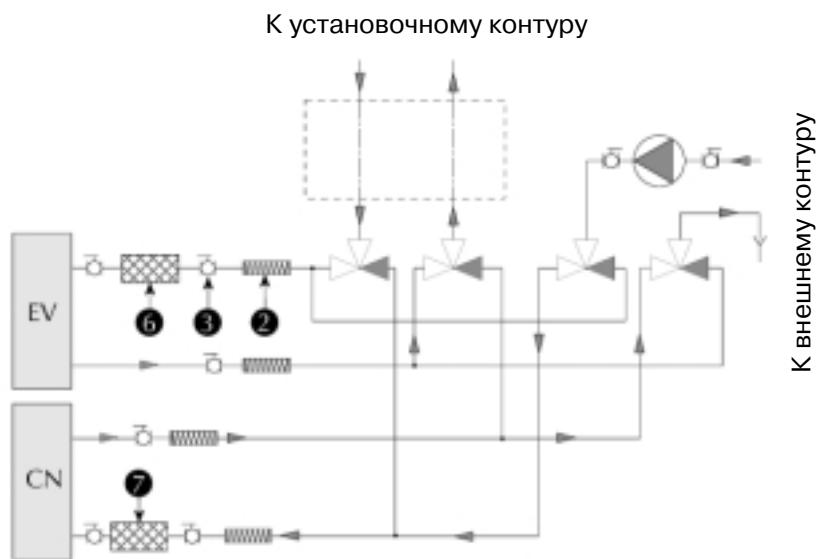
Схема 2

# УСТАНОВКА

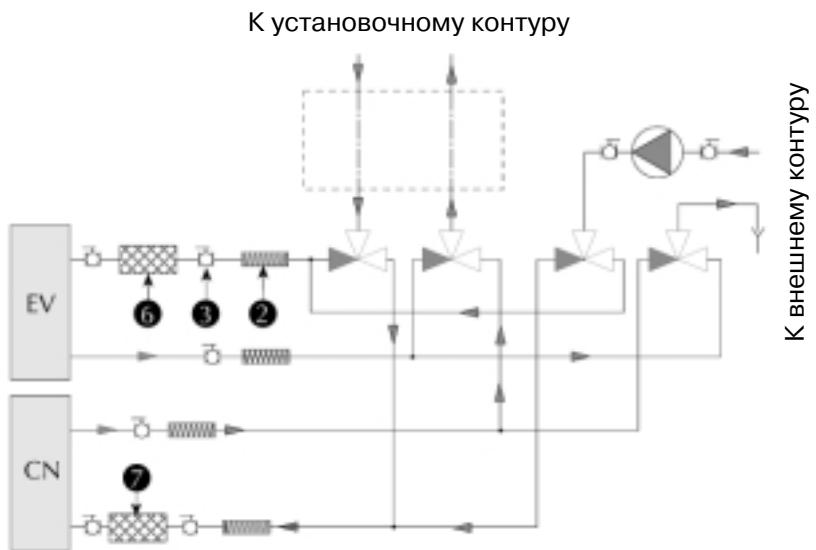
## Модель NBW - только охлаждение



## Модель NBW H в варианте охлаждения



## Модель NBW H в варианте нагрева



В схемах с тепловым насосом прямоугольник разрыва линии представляет собой место разрыва для модели, рассчитанной только для охлаждения.

## ПОДСОЕДИНЕНИЕ ПРОВОДОВ

Агрегат полностью обеспечен проводами производителем; при подключении к сети пользуйтесь спецификациями на прикрепленной к агрегату табличке с основными характеристиками. Установите выключатели тока.

Агрегаты снабжены электрофиттингами, включая кабельные сальники на правой панели.

Все электроконтакты при установке агрегата должны соответствовать стандартам электробезопасности.

Схемы в сопроводительной документации рассчитаны только для электроконтактов. При установке агрегата пользуйтесь придаваемой схемой электропроводки.

## ДО ПУСКА АГРЕГАТА

Перед пуском агрегата проверьте, что:

- система заряжена, а воздух выпущен;
- произведено правильное подсоединение электроконтактов;
- напряжение находится в допустимых пределах колебания ( $\pm 10\%$  от рекомендованного показателя).

## ПУСК АГРЕГАТА

Для подробной информации об установке режимов работы или иных параметрах работы двигателя или карты управления обращайтесь к инструкции по эксплуатации.

## ЗАРЯДКА/СПУСК ЖИДКОСТИ ИЗ АГРЕГАТА

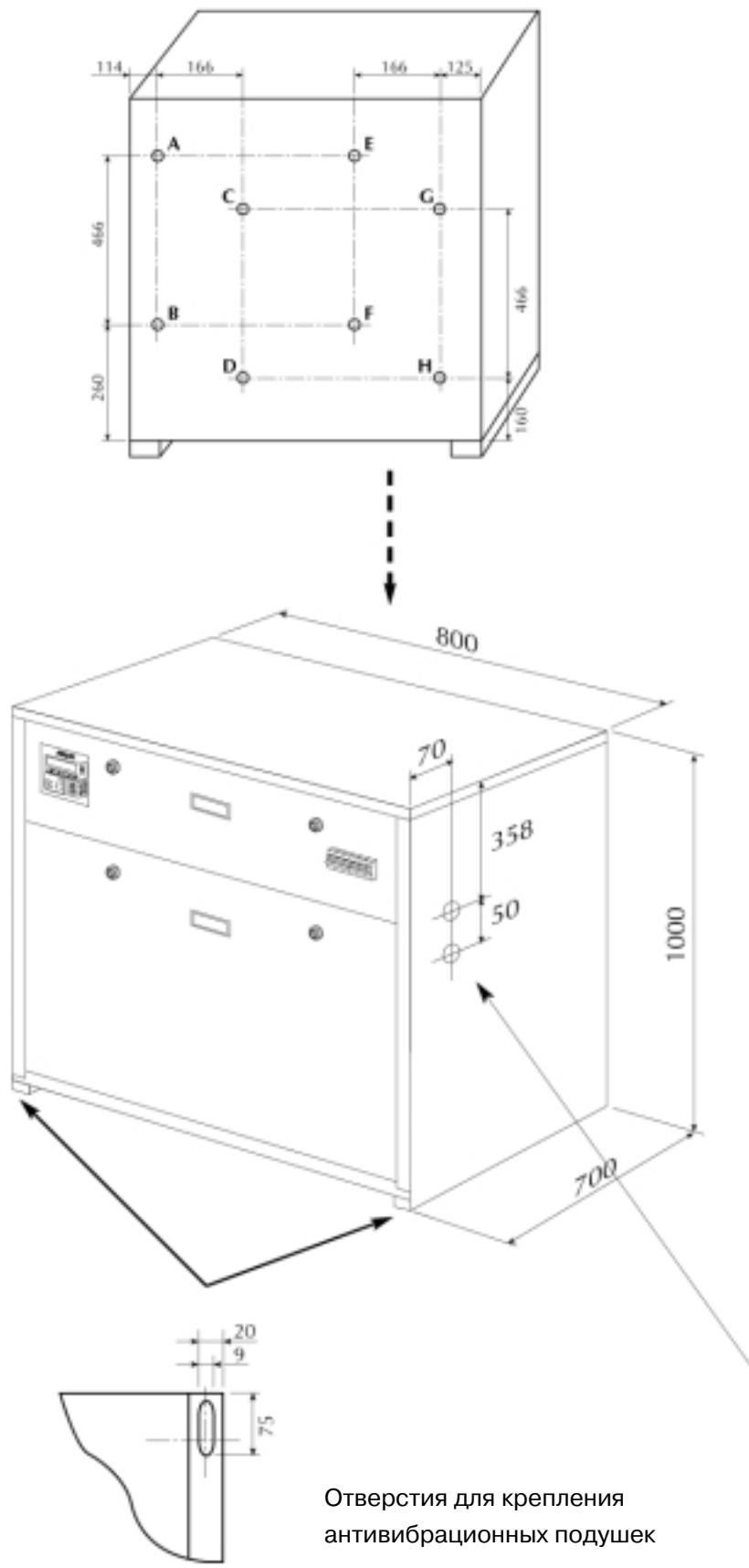
Зимой вода в системе может замерзнуть (если система перекрыта), что нанесет ущерб обменнику, системе опорожнения контура с хладагентом, а также компрессору.

Для предотвращения замерзания возможны два варианта:

- 1) полное опорожнение обменников по завершению сезона с их новым заполнением с началом следующего. Для этого на выходе из водяной системы должен быть установлен клапан для опорожнения обменников подобным образом.  
Для удаления оставшегося воздуха продуйте систему.
- 2) использование смеси воды с гликолем; процент содержания гликоля зависит от параметров температур на улице. При этом учитывайте параметры поглощения чиллера, размеры насоса и мощности терминалов.  
В противном случае обменники, контуры которых размещаются на открытом воздухе, должны заряжаться согласно пункта 1.

**РАЗМЕРЫ (мм)**

**NBW 142 - 1427 - 202 - 2027**



**Водообеспечение**

**Функция Тип**

A	Ev in	1" M
B	Ev out	1" M
C*	Cn out	1" M
D**	Cn in	1" M
E	Ev in	1" M
F	Ev out	1" M
G*	Cn out	1" M
H**	Cn in	1" M

Ev in = Вход испарителя

Ev out = Выход испарителя

Cn in = Вход конденсатора

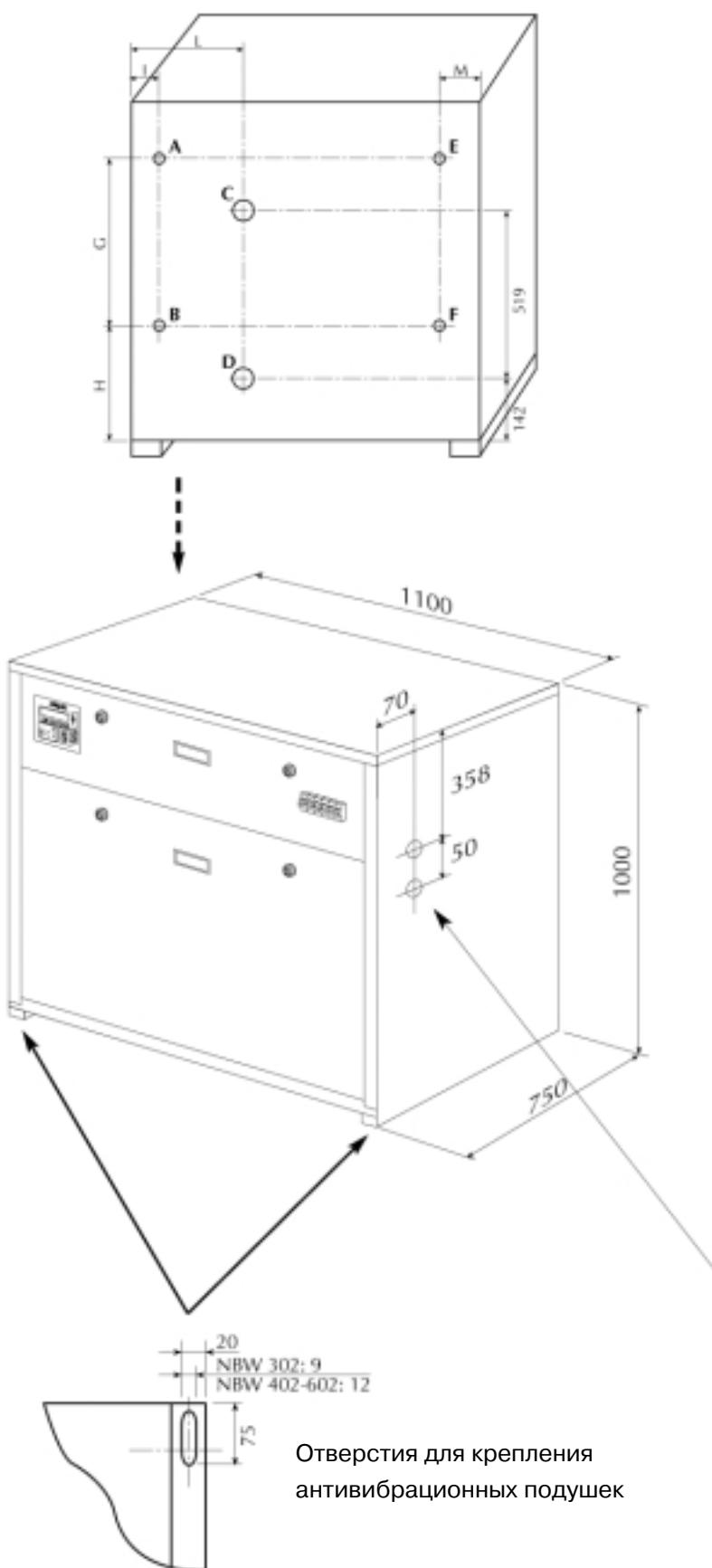
Cn out = Выход конденсатора

\* = Газовая линия 18

\*\* = Жидкостная линия 12,7

## РАЗМЕРЫ (мм)

NBW 302 - 3027 - 402 - 4027 - 602 - 6027



### Водообеспечение

Функция	Тип		
	302	402-602	
	3027	4027-6027	
A*	Cn out	1"М	2"М
B**	Cn in	1"М	2"М
C	Ev in	2"М	2"М
D	Ev out	2"М	2"М
E*	Cn out	1"М	2"М
F**	Cn in	1"М	2"М

Ev in = Вход испарителя

Ev out = Выход испарителя

Cn in = Вход конденсатора

Cn out = Выход конденсатора

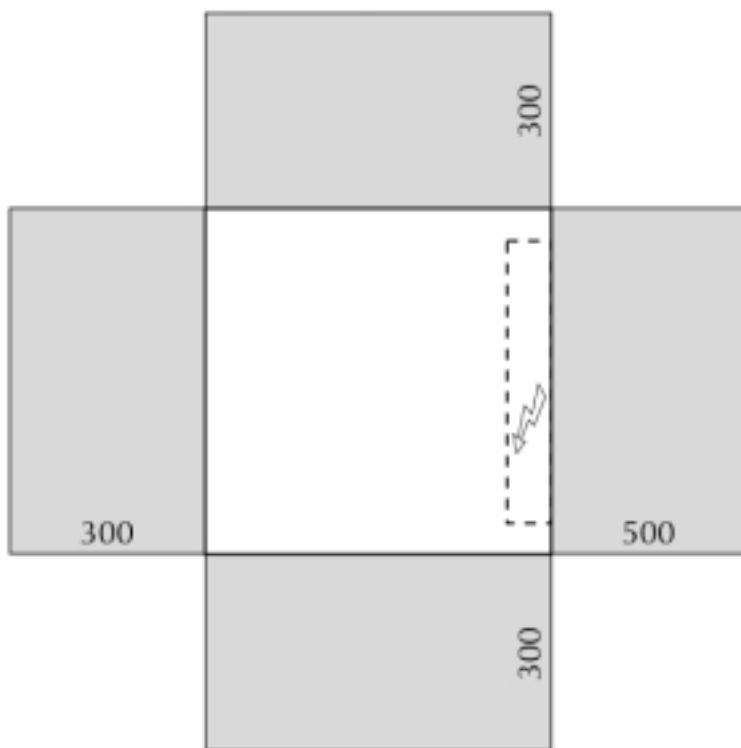
\* = Газовая линия 22 (302E - 3027E) 28 (402E - 4027E - 602E - 6027E)

\*\* = Жидкостная линия 12,7 (302E - 3027E) 18 (402E - 4027E - 602E - 6027E)

Mod.	302	402 - 602
	3027	4027 - 6027
G	466	519
H	310	260
I	175	184
L	658	730
M	175	184

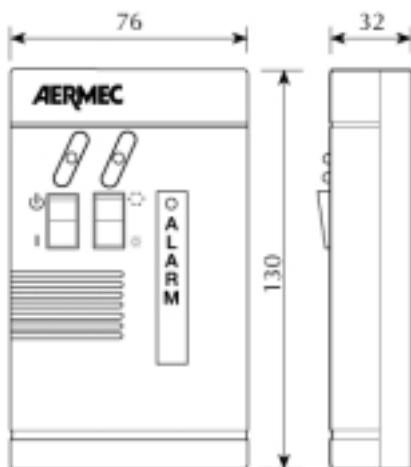
Отверстия для  
электропроводов

**МИНИМАЛЬНО-ДОПУСТИМОЕ СВОБОДНОЕ ПРОСТРАНСТВО (мм)**

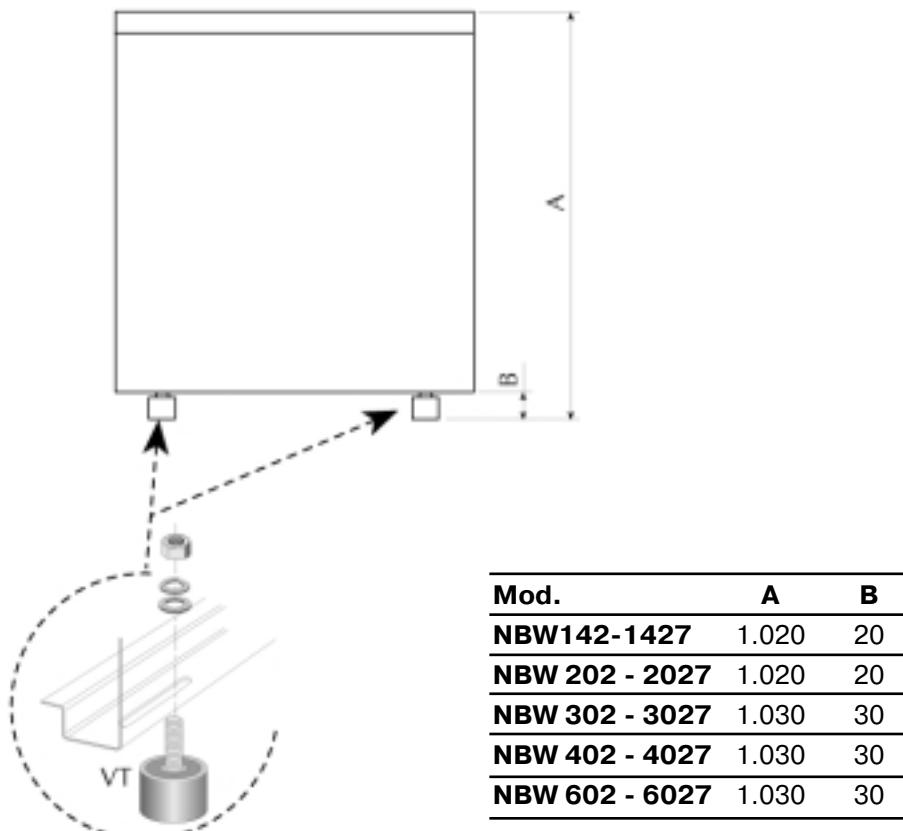


## ИНФОРМАЦИЯ О ПРИНАДЛЕЖНОСТЯХ (мм)

### PR - ПАНЕЛЬ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ



### VT - АНТИВИБРАЦИОННАЯ ПОДУШКА

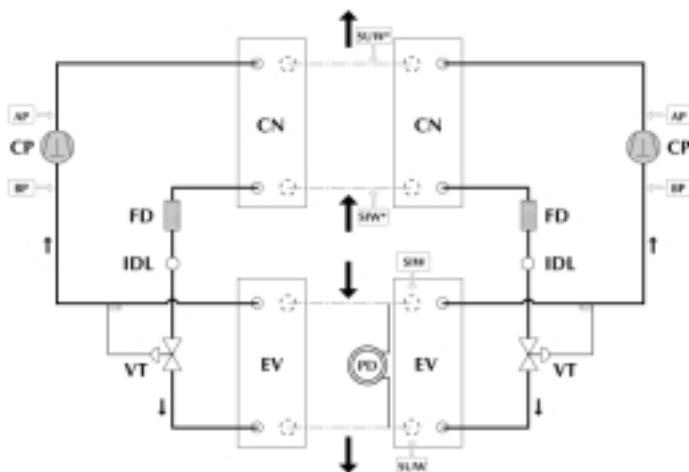


## УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ КОНТУРА ЧИЛЛЕРА

<b>AP</b>	= Выключатель высокого давления
<b>BP</b>	= Выключатель низкого давления
<b>CN</b>	= Конденсатор
<b>CP</b>	= Компрессор
<b>EV</b>	= Испаритель
<b>FD</b>	= Фильтр-осушитель
<b>IDL</b>	= Контрольное окошко
<b>PD</b>	= Выключатель дифференциального давления воды
<b>RU</b>	= Кран
<b>S</b>	= Глушитель
<b>SIW</b>	= Датчик температуры воды на входе (рабочий)
<b>SUW</b>	= Датчик температуры воды на выходе (против замерзания)
<b>VSL</b>	= Жидкостной соленоидный клапан
<b>VT</b>	= Клапан термостата

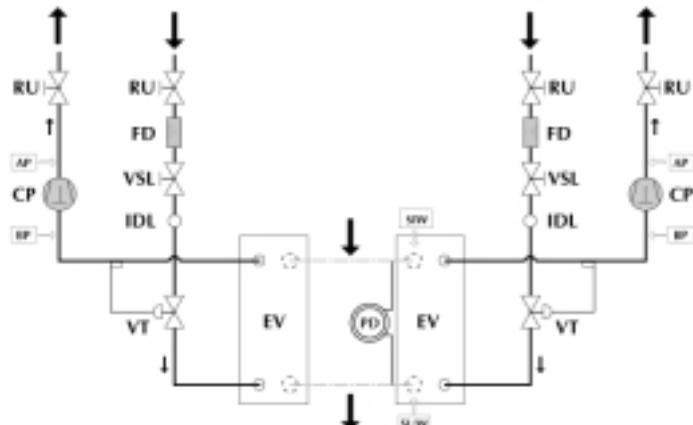
## СХЕМА КОНТУРА ЧИЛЛЕРА И УСТРОЙСТВА УПРАВЛЕНИЯ

**NBW 142 - 1427 - 142 H - 1427 H - 202 - 2027 - 202 H - 2027 H**



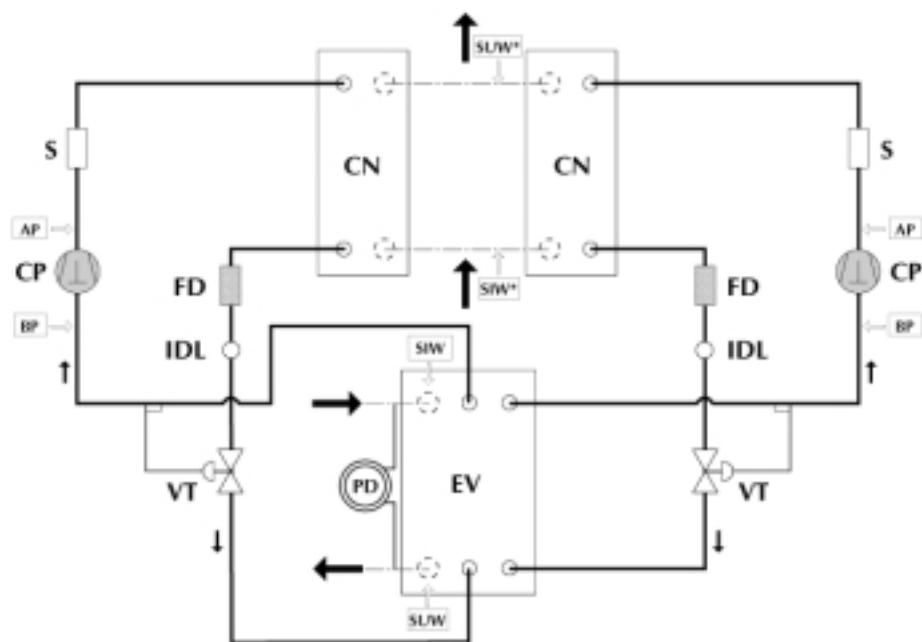
\* - только для NBW H

**NBW 142 E - 1427 E - 202 E - 2027 E**



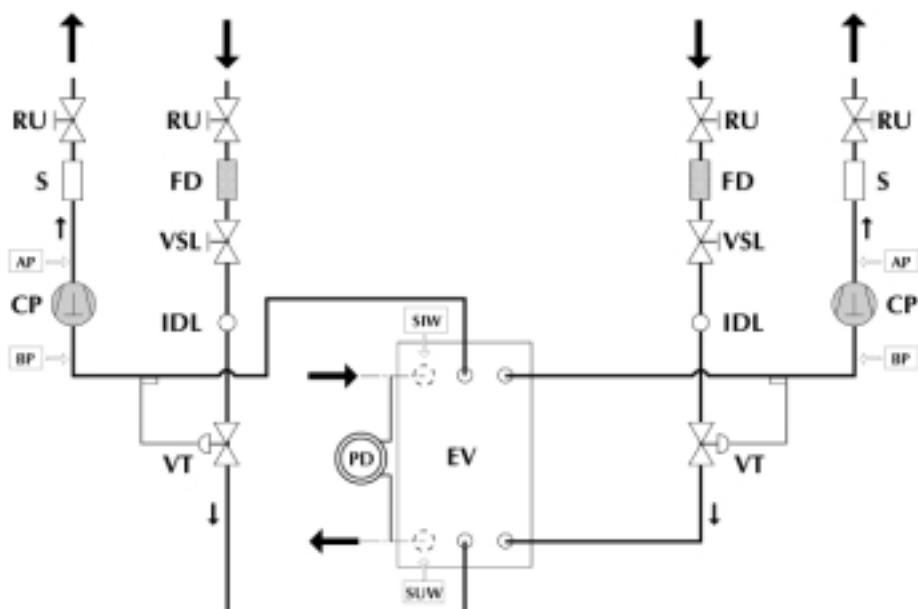
## СХЕМА КОНТУРА ЧИЛЛЕРА И УСТРОЙСТВА УПРАВЛЕНИЯ

NBW 302-3027-302H-3027H-402-4027-402H-4027H-602-6027-602H-6027H



\* - только для NBW H

NBW 302 E - 3027 E - 402 E - 4027 E - 602 E - 6027 E



**УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ ЭЛЕКТРОСХЕМ**

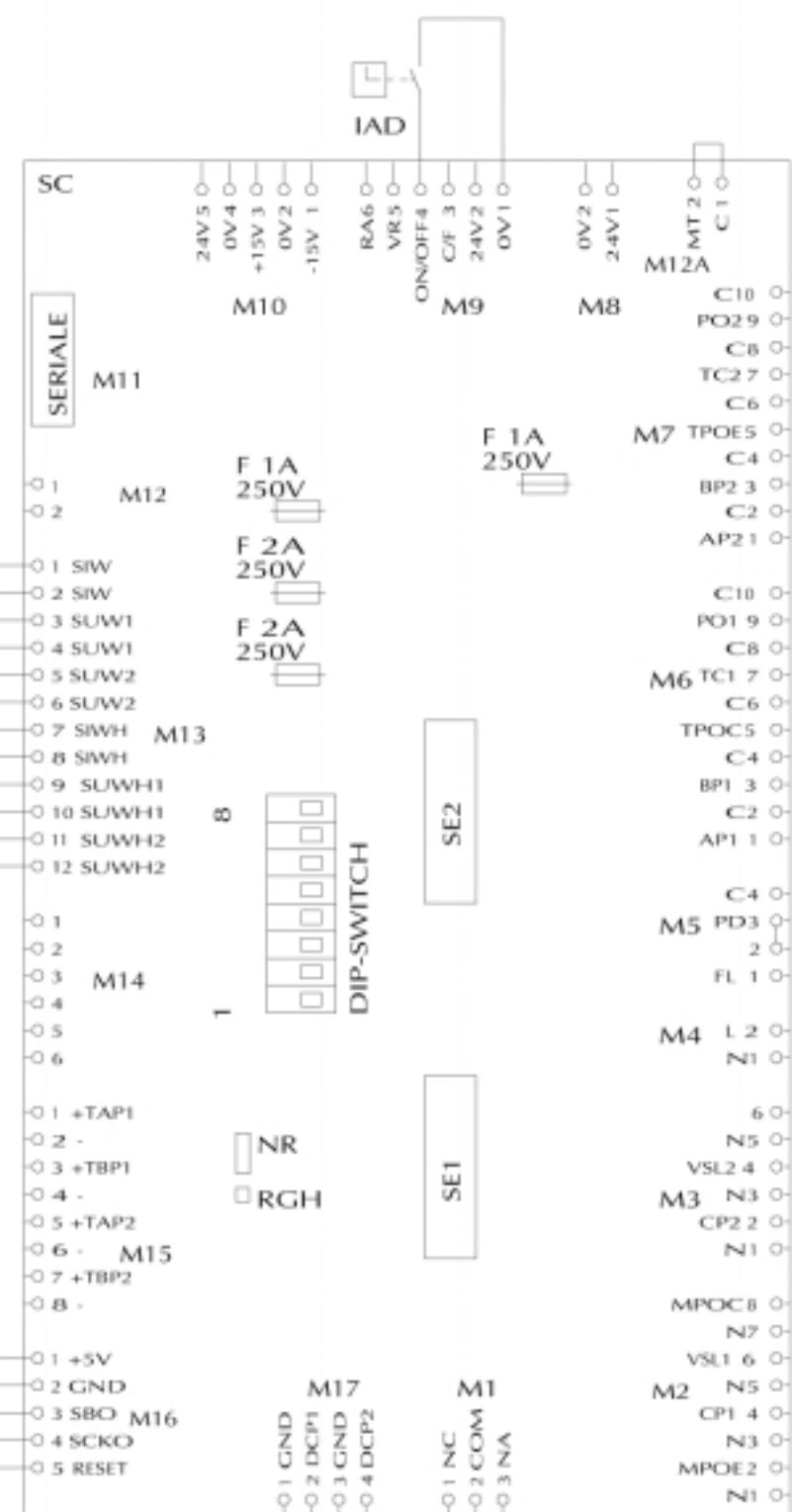
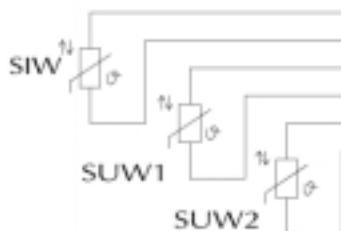
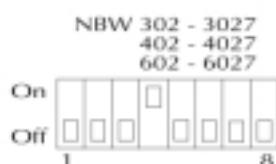
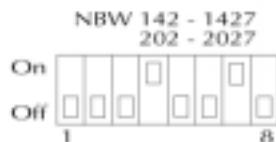
<b>AP</b>	= Переключатель высокого давления	<b>M15</b>	= Пробники давления
<b>BP</b>	= Переключатель низкого давления	<b>M16</b>	= Дисплей
<b>CCP</b>	= Контактер компрессора	<b>M17</b>	= Резерв
<b>CP</b>	= Компрессор	<b>MP</b>	= Модуль защиты компрессора
<b>CPOS</b>	= Контактер теплового насоса (конденсатор)	<b>MPOS</b>	= Электронасос
<b>CPOE</b>	= Контактер теплового насоса (испаритель)	<b>MPOE</b>	= Электронасос
<b>CVC</b>	= Контактер мотора вентилятора (конденсатор)	<b>MTA</b>	= Запасной контур магнито-термального отключения
<b>FRC</b>	=Резистивный фильтр	<b>MTCP</b>	= Магнито-термальное отключение компрессора
<b>IAD</b>	= Запасной выключатель	<b>N</b>	= Ноль
<b>IL</b>	= Основной выключатель	<b>PD</b>	= Выключатель дифференциального давления
<b>L</b>	= Фаза тока	<b>PE</b>	= Земля
<b>M1</b>	= Общий сигнал тревоги	<b>R</b>	= Картерный нагреватель
<b>M2</b>	= Нагрузки на выходе	<b>SC</b>	= Плата микропроцессора
<b>M3</b>	= Нагрузка на выходе	<b>SIW</b>	= Пробник воды на входе
<b>M4</b>	= ток 230в 50Гц	<b>SIWH</b>	= Пробник воды на входе (со стороны конденсатора)
<b>M5</b>	= Сигналы тревоги на входе	<b>SUW</b>	= Пробник воды на выходе
<b>M6</b>	= Сигналы тревоги на входе	<b>SUWH</b>	= Пробник воды на выходе (со стороны конденсатора)
<b>M7</b>	= Сигналы тревоги на входе	<b>TR</b>	= Трансформатор
<b>M8</b>	= Ток	<b>VSBY</b>	= Перепускной соленоидный клапан
<b>M9</b>	= Панель дистанционного управления		— прокладка проводки на месте
<b>M10</b>	= Ток		<input type="checkbox"/> Не поставленные элементы
<b>M11</b>	= Серийный соединитель		
<b>M12</b>	= Резерв		
<b>M13</b>	= Пробник		
<b>M14</b>	= Резерв		

**ДАННЫЕ ПО ЭЛЕКТРОПРОВОДАМ**

Мод.	142-1427	202 - 2027	302 - 3027	402 - 4027	602 - 6027
<b>SEZ.A</b> (мм <sup>2</sup> )	16	16	25	35	50
<b>SEZ.PE</b> (мм <sup>2</sup> )	16	16	16	16	25
<b>IL</b> (A)	40	50	70	100	150

### ЭЛЕКТРОННЫЙ ЩИТОК NBW - NBW E

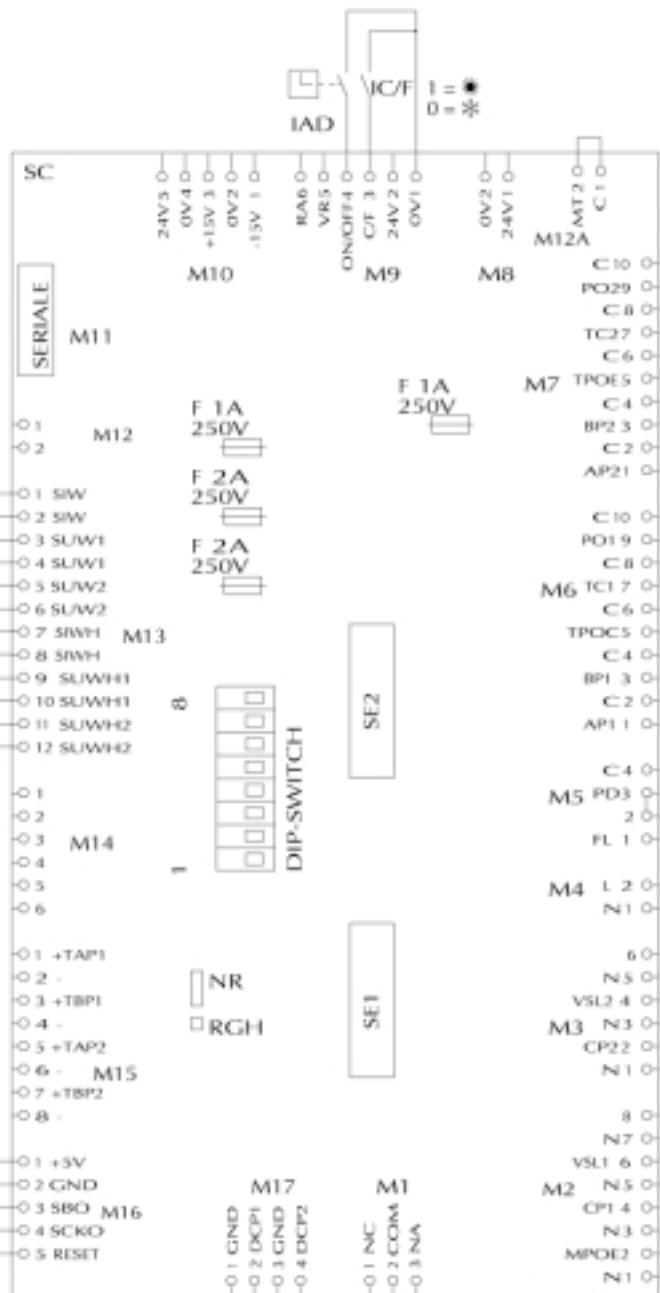
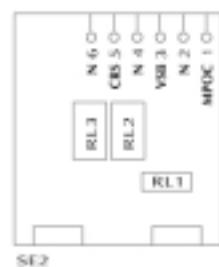
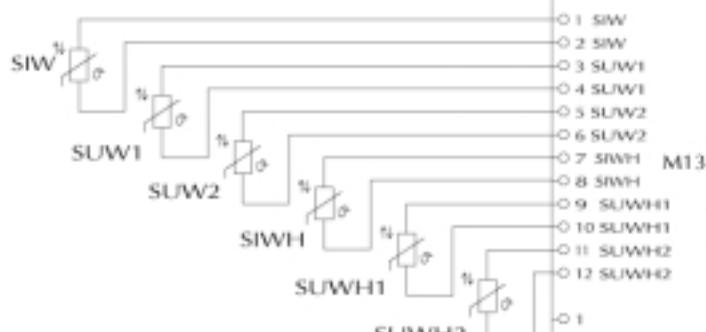
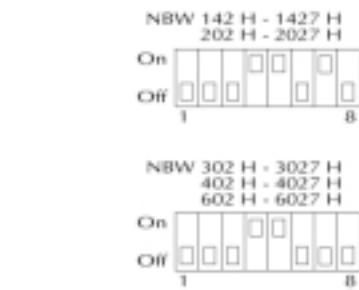
Блок переключателей



Электросхемы могут меняться в целях усовершенствования, поэтому необходимо всегда справляться с прилагаемой к агрегату схемой.

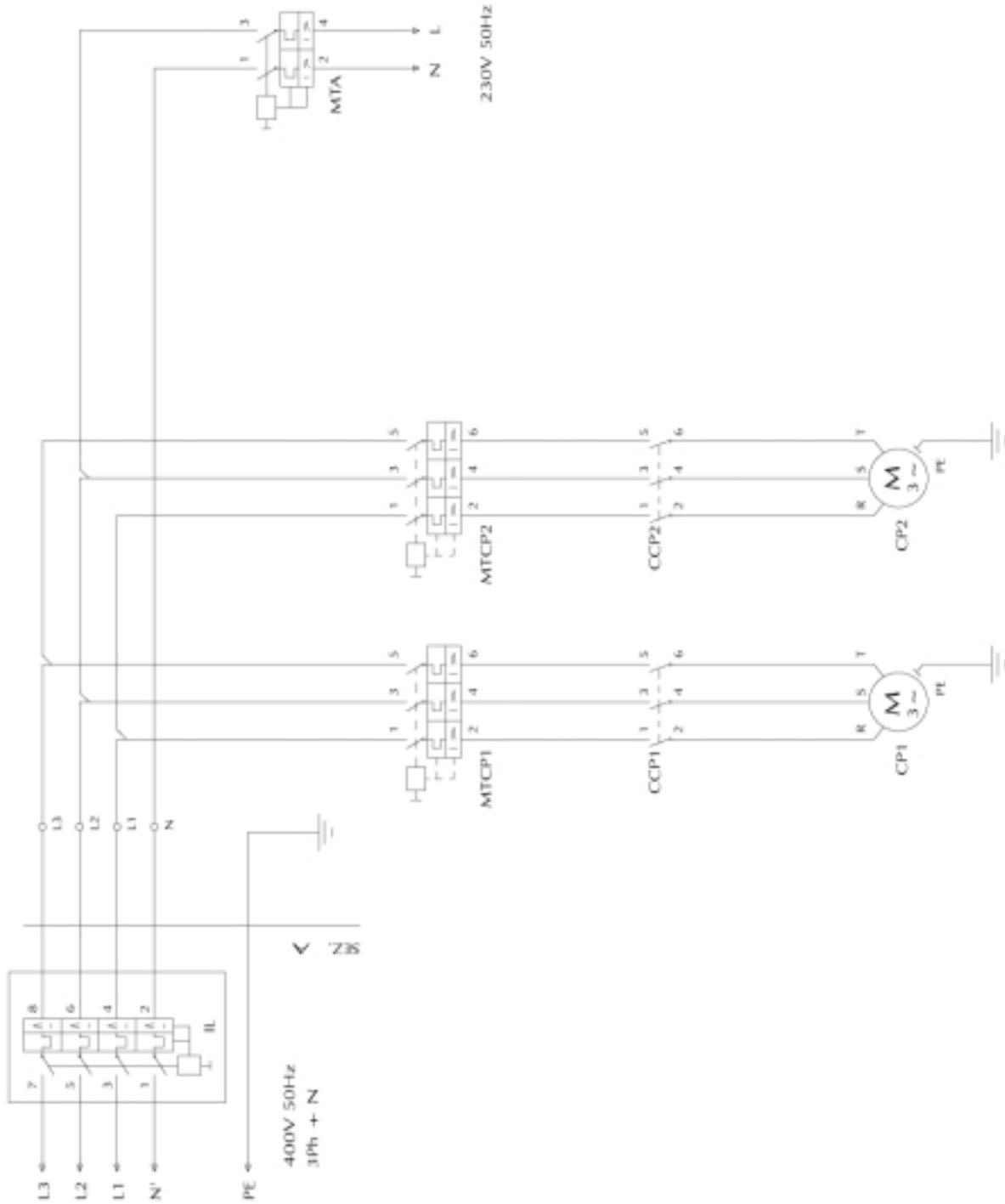
ЭЛЕКТРОННЫЙ ЩИТОК NBW H

Блок переключателей



Электросхемы могут меняться в целях усовершенствования, поэтому необходимо всегда справляться с прилагаемой к агрегату схемой.

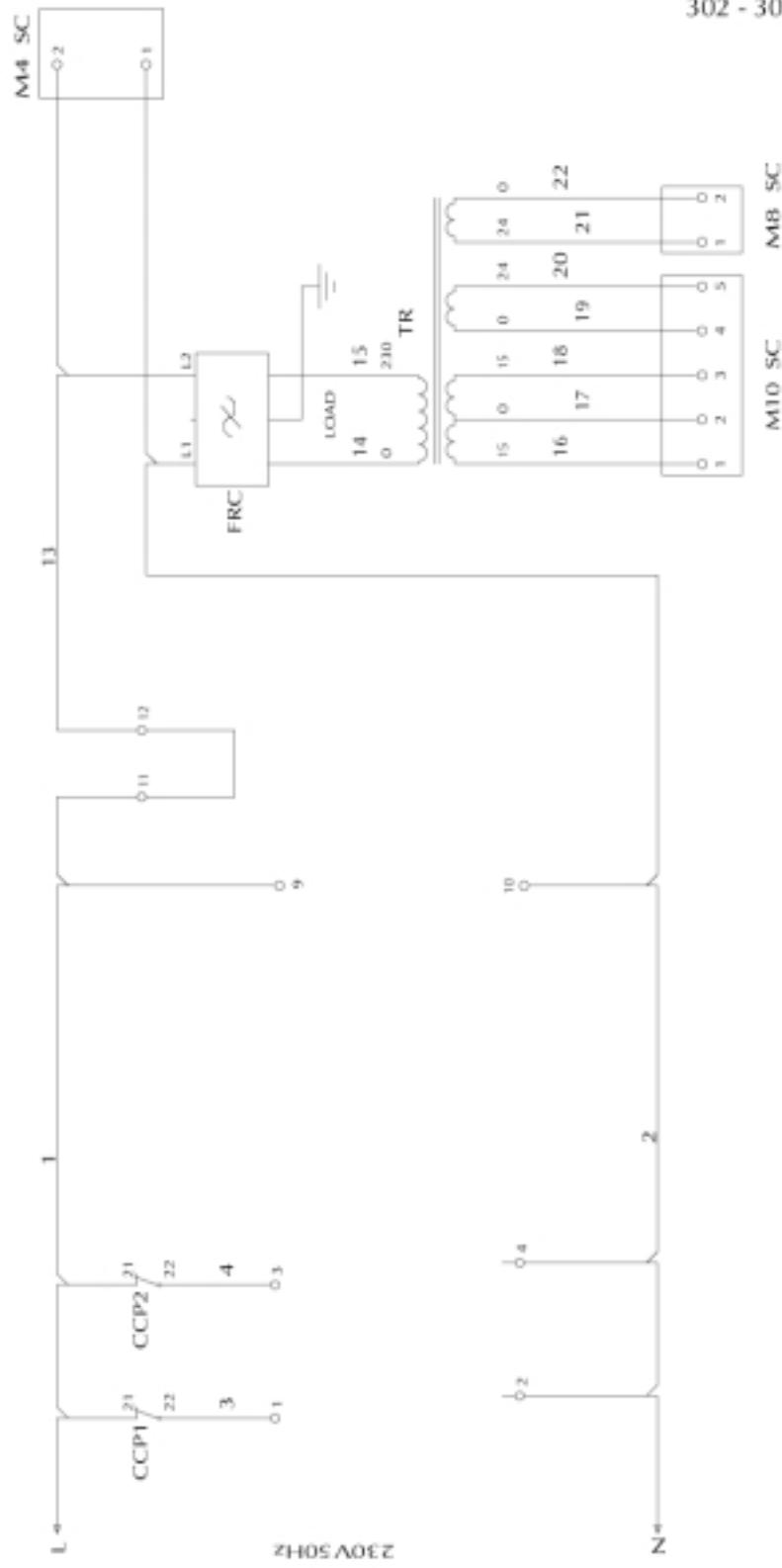
### ПОДСОЕДИНЕНИЕ К СЕТИ



Электросхемы могут меняться в целях усовершенствования, поэтому необходимо всегда справляться с прилагаемой к агрегату схемой.

### ЗАПАСНЫЕ КОНТАКТЫ

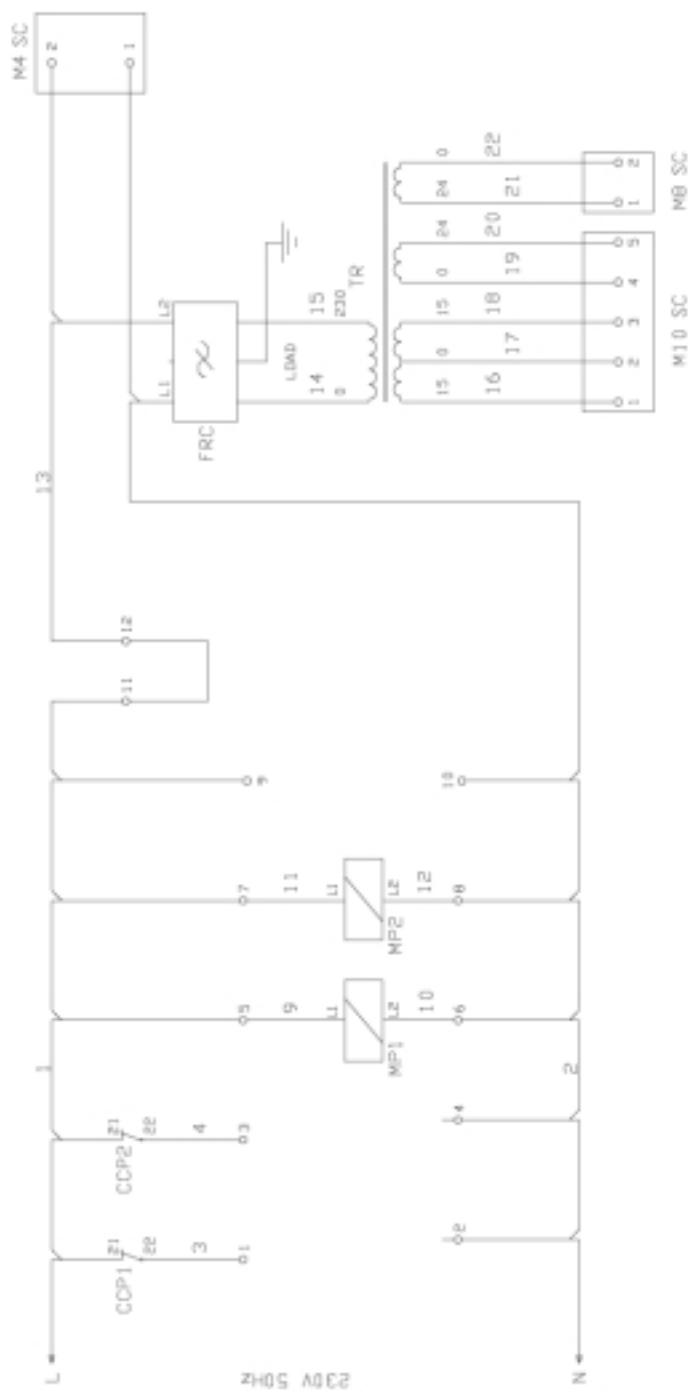
NBW 142 - 1427  
302 - 3027



Электросхемы могут меняться в целях усовершенствования, поэтому необходимо всегда справляться с прилагаемой к агрегату схемой.

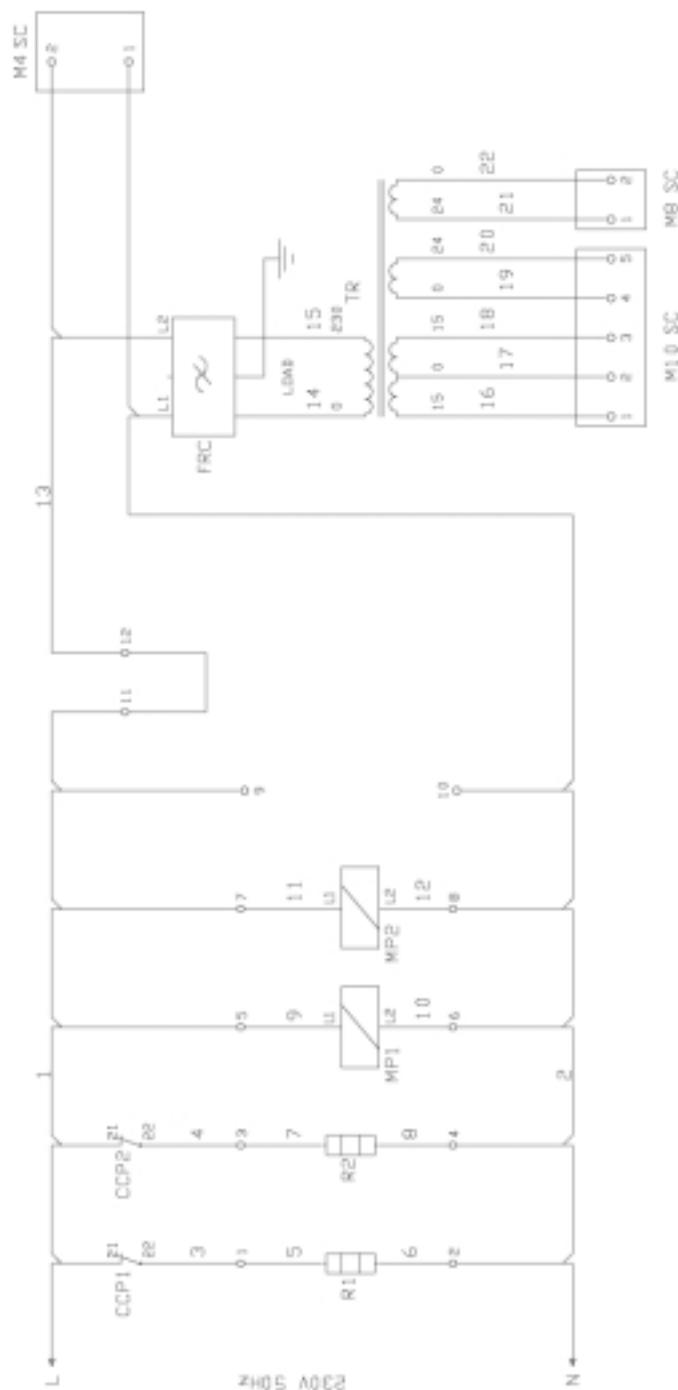
## ЗАПАСНЫЕ КОНТАКТЫ

NBW 202 - 2027



Электросхемы могут меняться в целях усовершенствования, поэтому необходимо всегда справляться с прилагаемой к агрегату схемой.

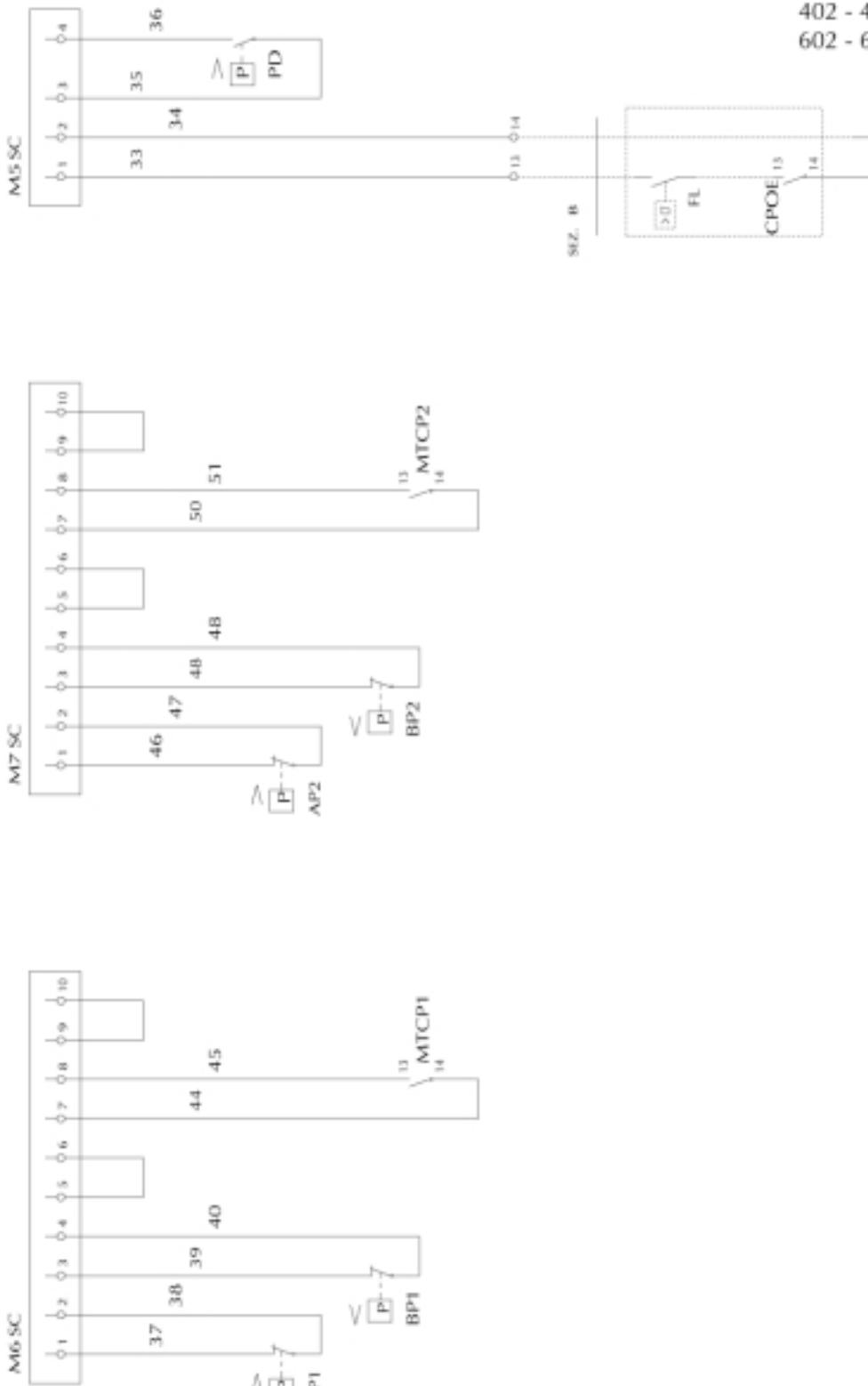
## ЗАПАСНЫЕ КОНТАКТЫ

NBW 402 - 4027  
602 - 6027

Электросхемы могут меняться в целях усовершенствования, поэтому необходимо всегда справляться с прилагаемой к агрегату схемой.

## КОНТАКТЫ СИСТЕМ БЕЗОПАСНОСТИ

NBW 142 - 1427  
 302 - 3027  
 402 - 4027  
 602 - 6027

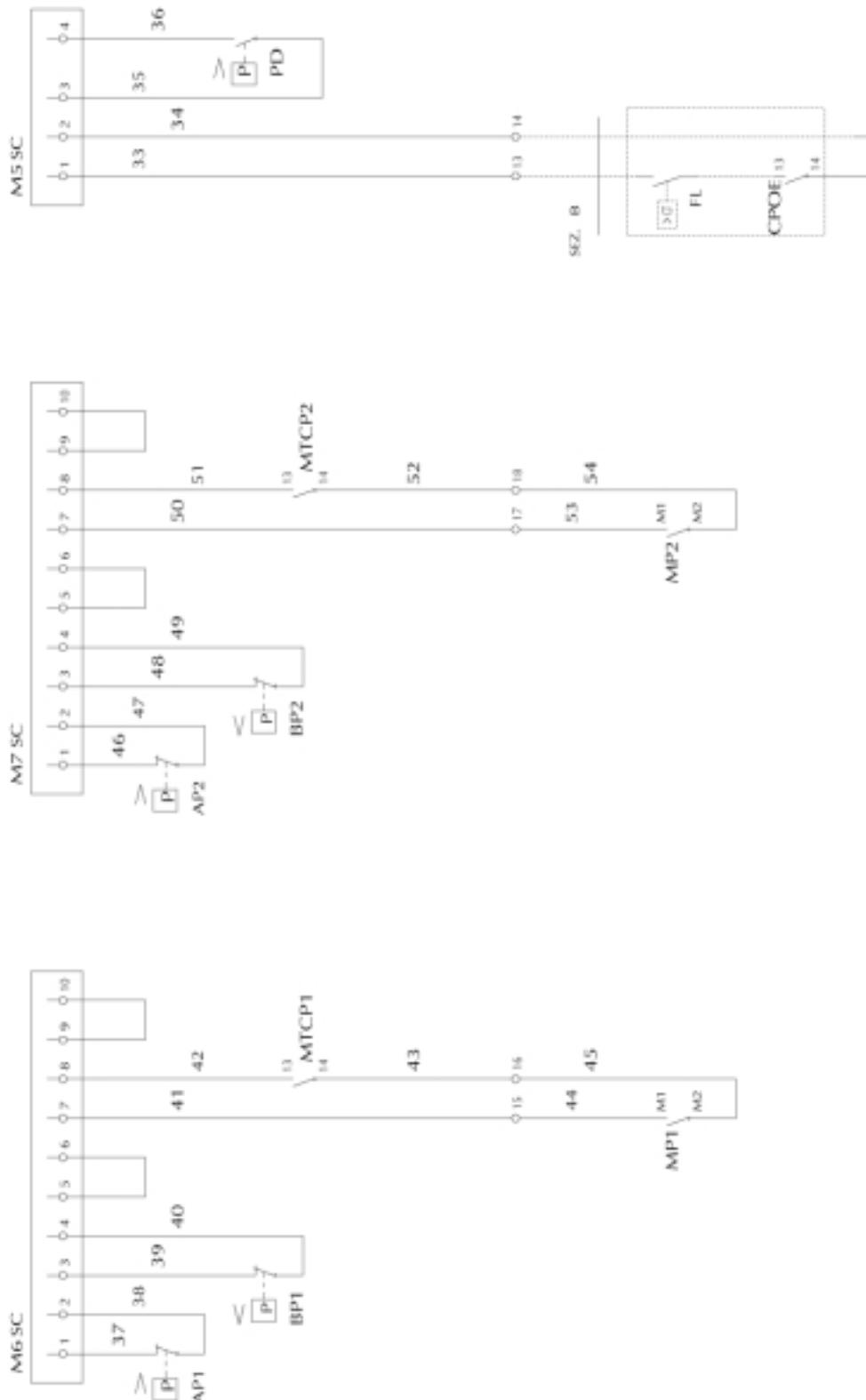


Электросхемы могут меняться в целях усовершенствования, поэтому необходимо всегда справляться с прилагаемой к агрегату схемой.

## ЭЛЕКТРОСХЕМЫ

### КОНТАКТЫ СИСТЕМ БЕЗОПАСНОСТИ

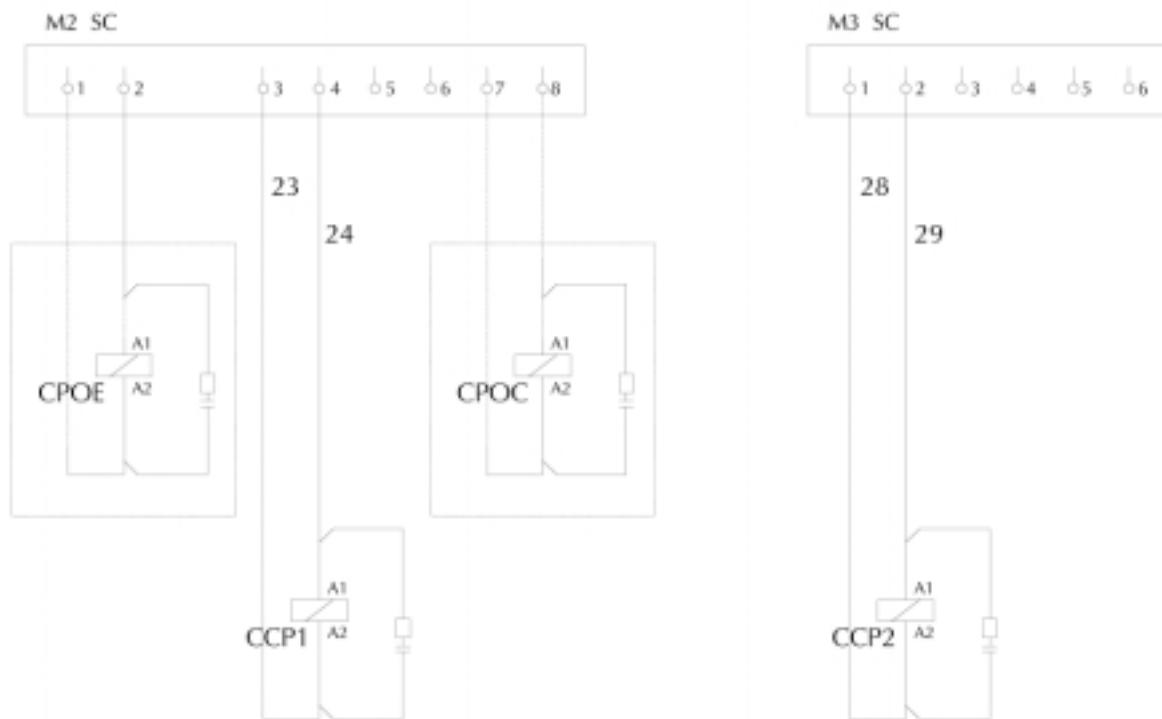
NBW 202 - 2027



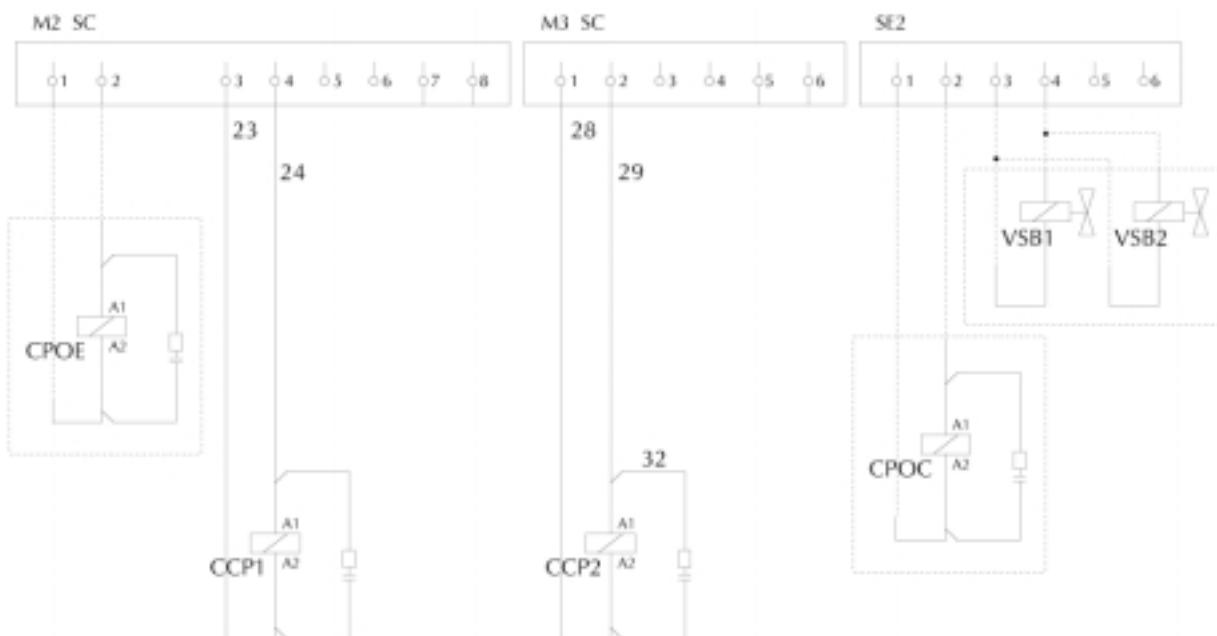
Электросхемы могут меняться в целях усовершенствования, поэтому необходимо всегда справляться с прилагаемой к агрегату схемой.

## КОНТАКТЫ НАГРУЗКИ

NBW 142 - 1427 - 202 - 2027 - 302 - 3027



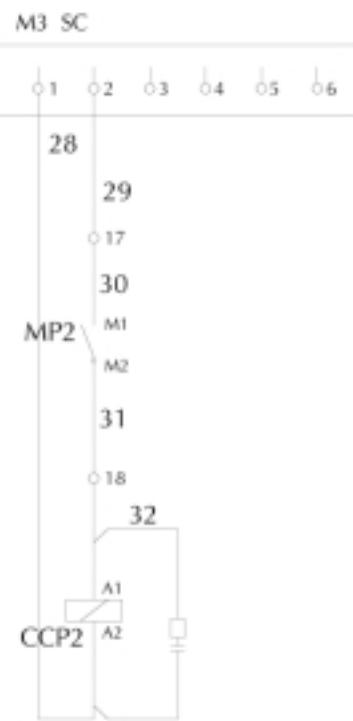
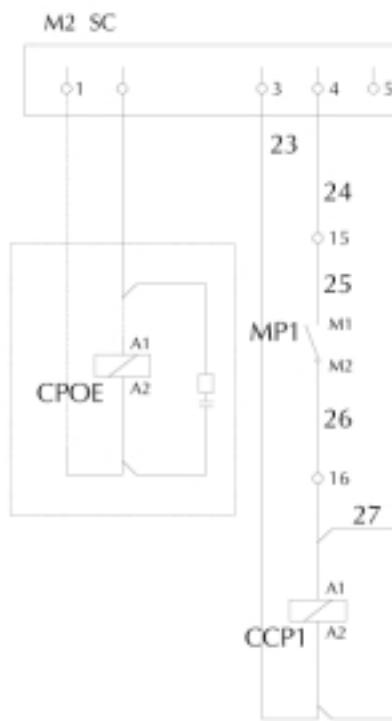
NBW 142 H - 1427 H - 202 H - 2027 H - 302 H - 3027 H



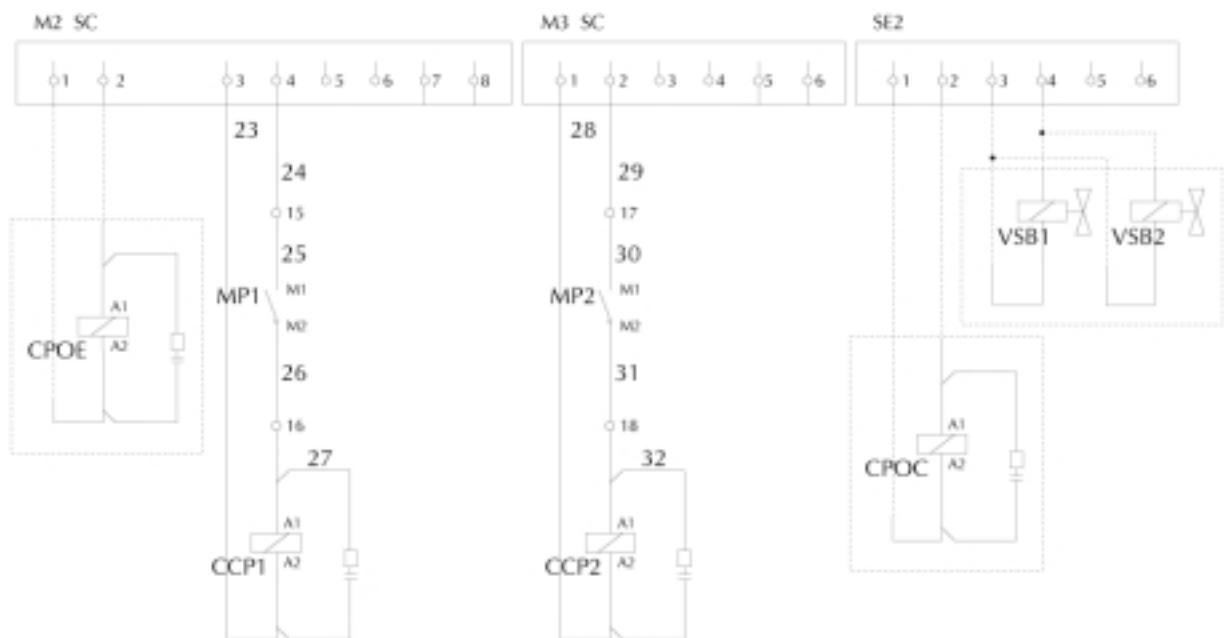
Электросхемы могут меняться в целях усовершенствования, поэтому необходимо всегда справляться с прилагаемой к агрегату схемой.

## КОНТАКТЫ НАГРУЗКИ

NBW 402 - 4027 - 602 - 6027

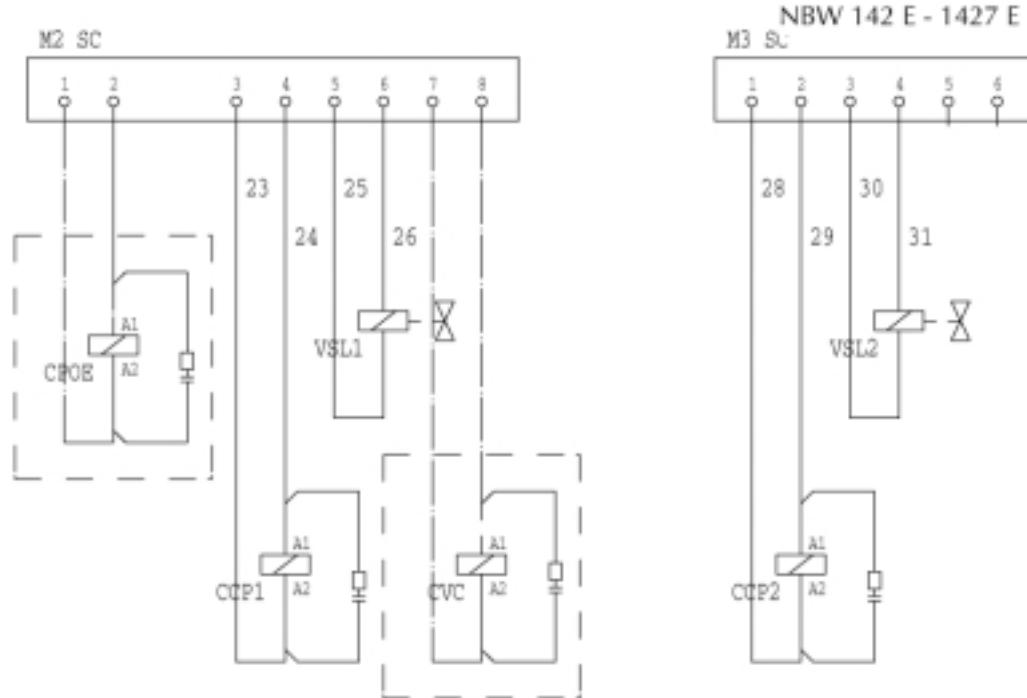


NBW 402 H - 4027 H - 602 H - 6027 H

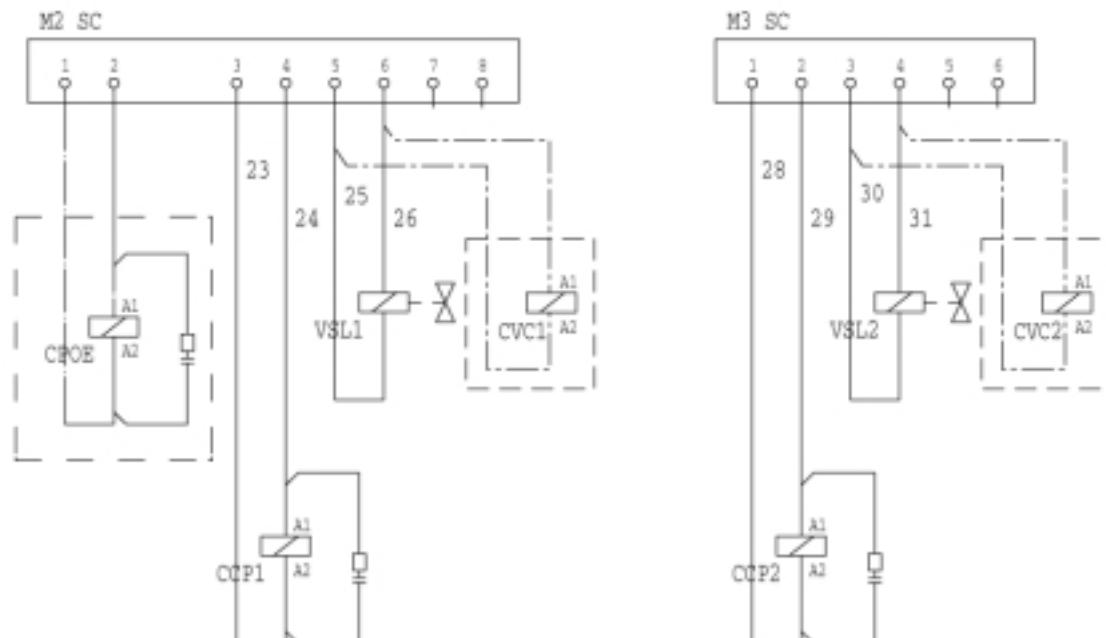


Электросхемы могут меняться в целях усовершенствования, поэтому необходимо всегда справляться с прилагаемой к агрегату схемой.

### КОНТАКТЫ НАГРУЗКИ МОДЕЛИ NBW-E



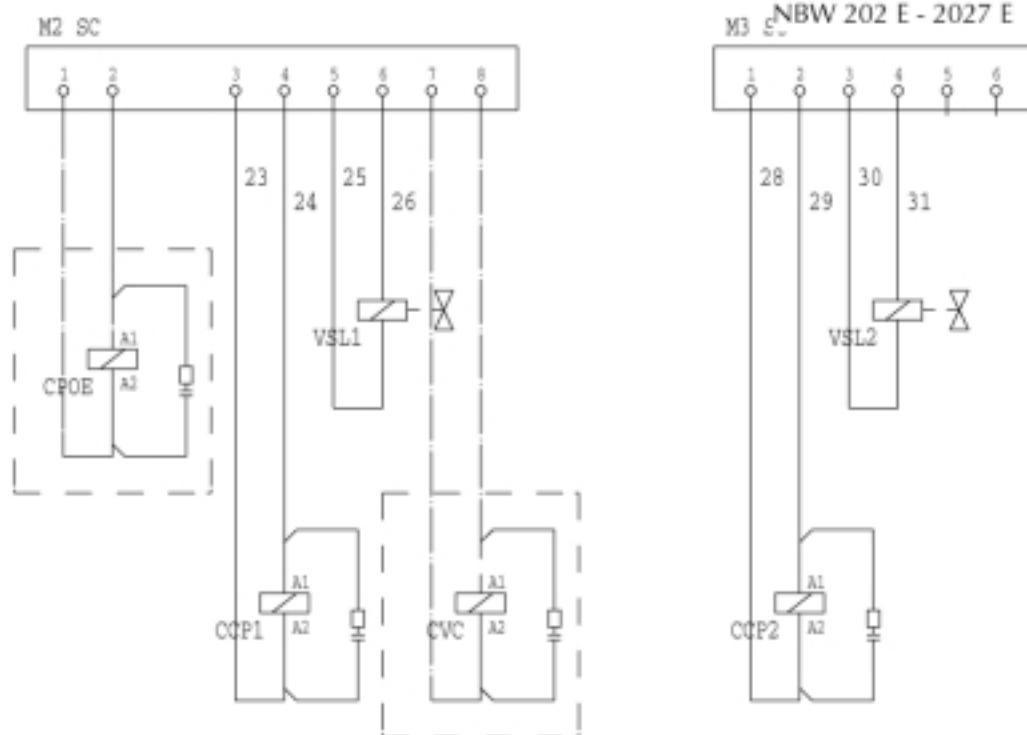
подсоединение проводов к конденсирующему устройству с одновентиляторным контуром



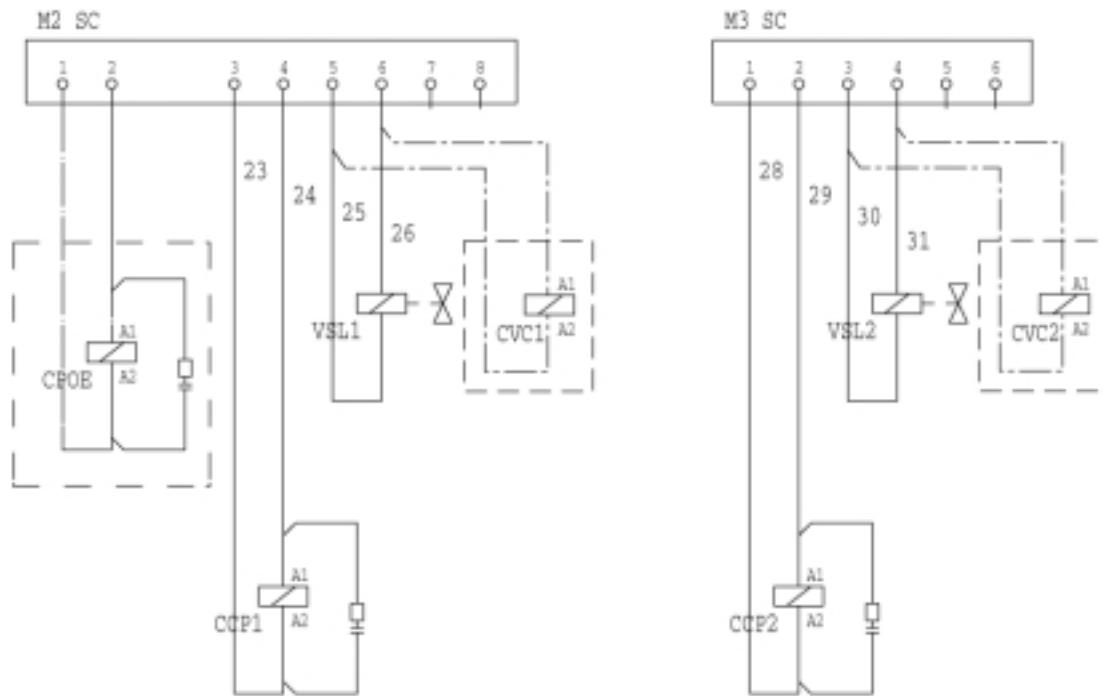
подсоединение проводов к конденсирующему устройству с двувентиляторным контуром

Электросхемы могут меняться в целях усовершенствования, поэтому необходимо всегда справляться с прилагаемой к агрегату схемой.

**КОНТАКТЫ НАГРУЗКИ МОДЕЛИ NBW-E**



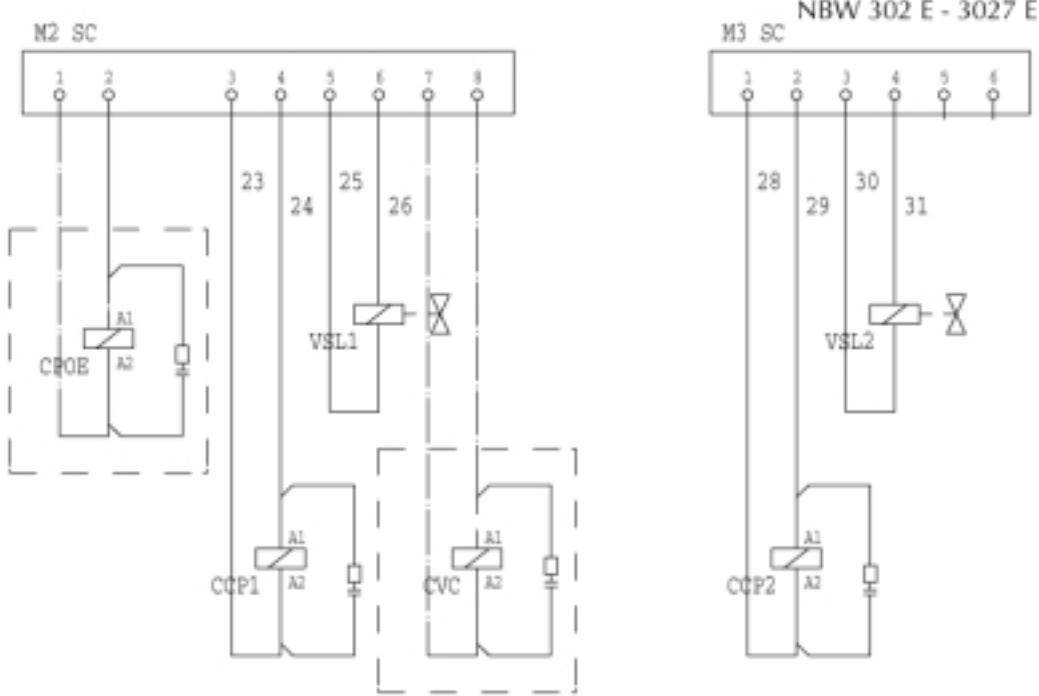
подсоединение проводов к конденсирующему устройству с одновентиляторным контуром



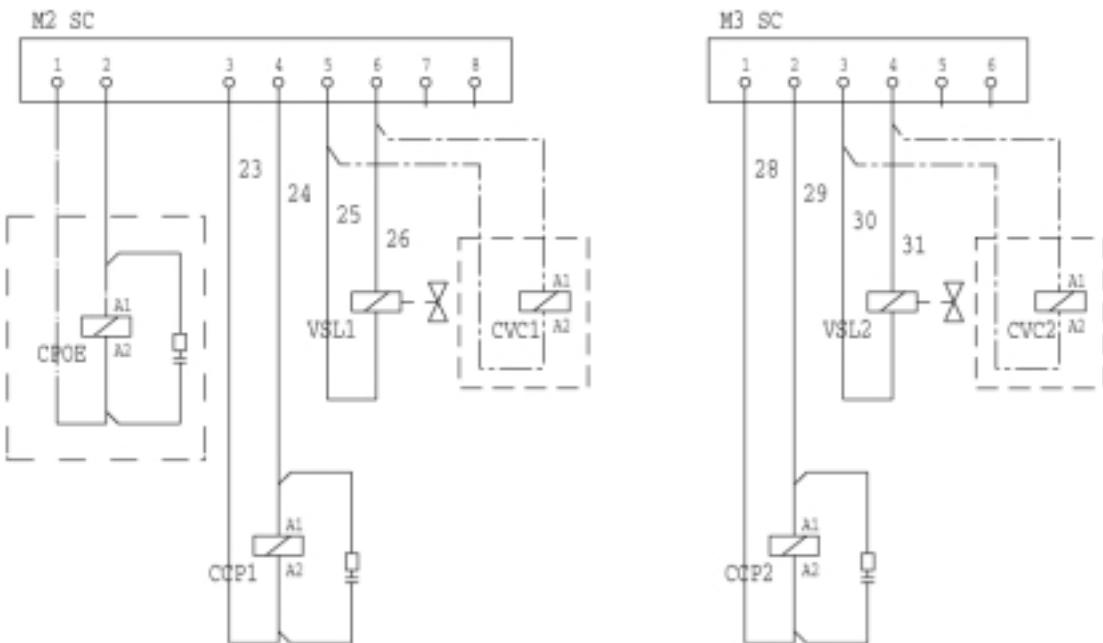
подсоединение проводов к конденсирующему устройству с двувентиляторным контуром

Электросхемы могут меняться в целях усовершенствования, поэтому необходимо всегда справляться с прилагаемой к агрегату схемой.

### КОНТАКТЫ НАГРУЗКИ МОДЕЛИ NBW-E



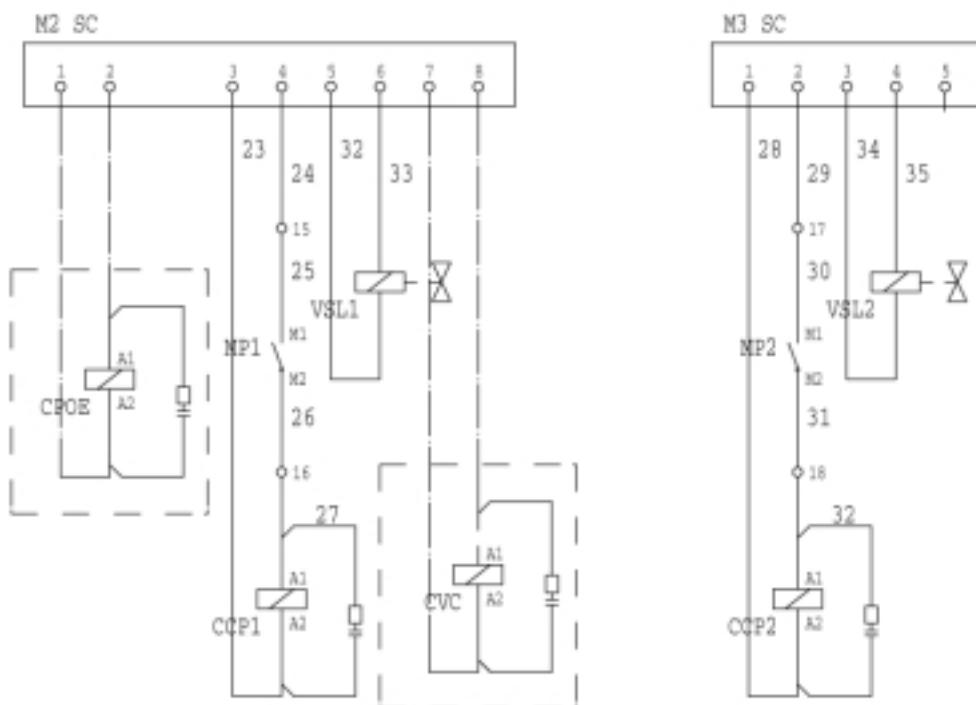
подсоединение проводов к конденсирующему устройству с одновентиляторным контуром



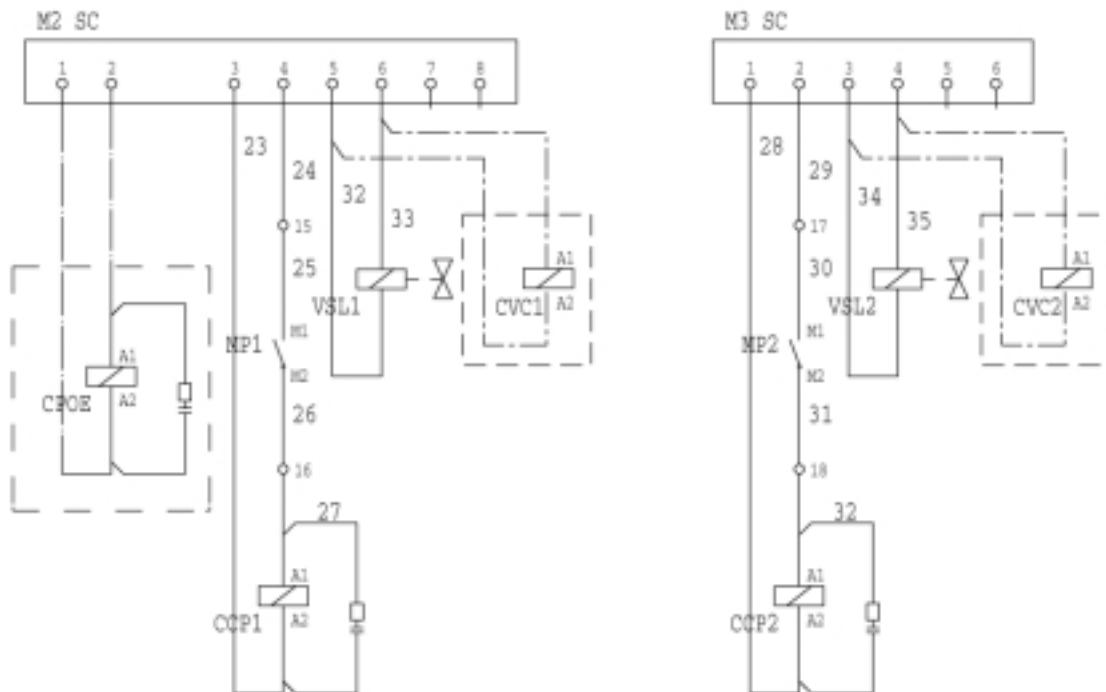
подсоединение проводов к конденсирующему устройству с двувентиляторным контуром

Электросхемы могут меняться в целях усовершенствования, поэтому необходимо всегда справляться с прилагаемой к агрегату схемой.

**КОНТАКТЫ НАГРУЗКИ МОДЕЛИ NBW-E**



подсоединение проводов к конденсирующему устройству с одновентиляторным контуром



подсоединение проводов к конденсирующему устройству с двувентиляторным контуром

Электросхемы могут меняться в целях усовершенствования, поэтому необходимо всегда справляться с прилагаемой к агрегату схемой.



---

*Указанные здесь технические данные не являются обязательными.  
А/О "Аэрмек" сохраняет за собой право в любое время вносить изменения,  
направленные только на модернизацию своей продукции.*

---

**А/О "Аэрмек"**

Италия, Рим 44, Бевилаква 1-37040

Тел. (+39) 0442 633111

Факс 0442 93730 - (+39) 0442 93566

[www.aermec.com](http://www.aermec.com) - [info @ aermec . com](mailto:info@aermec.com)



**Изготовлено из  
макулатуры**